№ 8743 1914 ՄԱՅԻՍ 16/29 ՀՈՒՄԱՆ 16 ՄԱՅԻՍ 330 30ԱՄՍՕՐ ՄԷՆԷ

ԱՐՀԻՊՈՐ ԻՄԹԻԱԶ ՎԷ ՄԻՒՏԻՐԻ
ՑԱՎԱ ՎԷՊԷՐԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւսասիի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի թէքիսի 1877

ԴԱՊԸ ԱԼԻ ԴԱՐԵՑԵՍԸ
Ն. 49

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՑԷ, ՄԻԷԼԻՑԷ, ԹԻՒՃԱՌԻՑԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

20 ԲԱՐԱ — ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ — 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
مؤسسى ديكران جيولك (١٢٩٣)
DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVELÉGUIAN
AVOCAT
vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԿպգիբայաշՅայիս մեվաաs հազգրնեռ ռանիպի իմքիյազա միւռաճնաաբ օլընը։ Մազգուզար սահիպի իմիյազրն իմ-զասրնը վէ իռաուհխանեհնին մեօհուը մախ-ռանրնը շամիլ օլմալը տր։ Տեռն օլրն-մալան եվրագ իասէ օլրնմազ։ Իլանաբ ռեռայիբի միւբեռիկ իլէ նեռ օլուհնուռ։

ԱՊՕՆԷ ՏԻՑԱՔԼԱՐԸ ԲԷՇԻՆ (ՄԷՋ. 20

Սրանեզօլ վէ Թաշրա, սահնէկիլի	130	գրշ.
» » » 6 այլըզը	70	»
» » » 3 այլըզը	40	»
Մեմալիքի էճճնպիյէ սահնէկիլի	32	Ֆր.
» » » 6 այլըզը	17	»
» » » 3 այլըզը	10	»

ՊՈՒՔՐԷԵ ՍԷՅԵԱՀԱԹԸ

Տարիվեվ նազբրը Թալէաթ պէյին Պուքրէյ սէյեահաթը Բաշիր Պալգան անվան նազարբնաան սան սեր-բէնէ հայրը էհէմմիյէթ օլաուղը մայիս մը։ Գու սէյեահաթ Թիւրքիա-Բուլմա-նիա արասընաա պիր մուզարբէնէթին հաս-տալնը մուհիպ օլամադ մը. պու պապա-ա ֆիքիրլէր վէ միւթալեաար իհէթի-լաթա օգրայր, զահիրը հալէ նազարբէն Թալէաթ պէյ Թիւրքիա-Եունանիսթան արասընաա միւնազիռնֆիյէ օլան մէսա-յին հալի իչէրնն մուվաֆֆազ պիր զէմին քէնդ իթմէք մազսատը իլէ Պուքրէյէ գիրբէ իթմէք, ամգամբ, ֆոգամբ իհթիմալ Բուլմէն թրիմը սիլասէբի իլէ միւլա-գամբ իթմայի զէման Թիւրքիա-Բուլմա-նիա միւնասէբաթը սահի մէվզուլ պահս գանամ ազը. զահէն նէզամբէթը սիյա-սիէ սահի պէօյլէ իչէապ իթարիյօր։

Մալիւմ օլաուղը վէճէնէ, Բուլմանիա-նին սապգդ Տահիլիսէ նազբրը Մ. Թաքէ նուանէգաու Պալգան ահվալիէնին քէսգը սալտ իթմէսի Թիւրքիա-Եունանիսթան միւնասէպաթընին մանթազամ պիր ե-սասա բասթընա միւթէվազդի օլաուս-զանը հրսա իտէն Պուքրէյ դապիսէսի Թարանթընաան Սթամպալ վէ Աշինալա եքսմ զալանմէր վէ քէնահիսէնի Թէվան իսիյնն վազիֆէյի սահի հիւանը իսթալա մուվաֆֆազ օլամաւզը. ինաան սանրա ինէնալ Գոանաա սահի իթիլաֆընա հաս-տալի իչէրնն Բէքրար Բուլմանիա հիւ-քիւմէթի Թարանթընան Թեվասսուբ վազիֆէսինի իսթա իթմէք իւզրէ Սթամ-պալ կէլտի իսէ տէ, պու Թեվասսուբ-ան հէնուզ պիր նէթիճէ չզամաբ. ո զման ժէներալ Գոանանընն Թէչեպ-պէսի իքամ իթմէք իւզրէ Տահիլիսէ նազբրը Թալէաթ պէյին Պուքրէյի զէյ-բէք իսէեւլնի սէօյլէմ։

Բուլմանիա հիւքիւմէթի կէչէն սէնէ Ճանիպին 16ընանան պէրու քէնահիսէ վերմէյ օլաուղը Պալգան ժանանարմաբ բրընը իսթէսիի կէպի իսթա իտէպէ-մէք իչէն հեր չէյտէն եվվէլ Թիւրքիա իլէ Եունանիսթան արասընաա պիր ֆի-թիլաֆ էասընը վազ իթմէք իսթէյօր, ֆոգամբ պունաա մուվաֆֆազ օլապիւե-էլ մ. Պալգ Ա.ի ասալ մէնաֆիի սի-յասիէսինի պէրթարաֆ իտէրէք, Եալը-նդ Բուլմանիայա խօշ կէօրիւնմէք իչէն պու Թէքլիֆէ մուվաֆֆազաթ իտէնէ մի, իրէ պու սգսէլէ օլաուգան Թեա-զիզ մի-հիաճ աբը, զիրա Պալգանլը-րն վազիյէթը հազբրէսինի նազարբ աբգ-զաթ ալարզմզ Թազաբրաէ, հիւքիւ-մէթը Օսմանիյէնին հեր չէյտէն եվվէլ զամանը պէլանան Պուլկարիսթան հիւ-քիւմէթի իլէ հիւանը իթիլաֆ տայրէ-սինաէ վազդի կէչէրուլէ մէճմաբ աբը. պու սճպուրիյէթին մահիյէթի պիր չօգ նազարանան Թեազիզ իթարիյ-մզ Թազաբրաէ, Թաքէ հիւքիւմէթը Օսմանիյէնին Բուլմանիաան տահ զի-յաէ Պուլկարիսթան մուգաբէնէթ կէսարէյսի լուգումը Թազաբր իթմէսի իգթիզա իտէճէրնէ տաբր զաթ պիր ֆիքր հասալ իտէրիզ։

Ծարդ իտէլիք քի, Թիւրքիա պազը խուսուսաթ սալալբալա Բուլմանիայա մուգաբէնէթ կէսարէրտի, տճազա Պու-քրէյ զապինէսի Ատալար մէսելէսի հագ-զնաա Պալգ Ալէնին նազարբը Թէրվիճ իտէպիլէճ՞ք մի, վէ Թեր-վիճ իտէրտ պունը Աբիտա զապինէսինէ զապալ իթարիմէյ մուվաֆֆազ օլաճ՞ագ մը, վէ եռեսա եալընդ Բուլմանիանը Թէվասսուբը իլէ տատալրը Թիւրքիայա իտաէսի ալեզասար օլան արկէր տէվ-լեթլերի նէ՞ կիպի պիր մէվզնաա պու-լանաբրտաագ. պէրէ գալա, Բուլմանիա հիւքիւմէթի տատալր մէսելէսինաէն տա-ալը զարիէն նէ հիւքիւսթը Օսմանիյէ-նինվէ նէ տէ Եունանիսթանը նազարի նազարբը Թէրվիճ իտէմէզ, իրքաի օր-թասը պիր սկսաեթին Թատգիպի տէ զապալ օլամազ։

Բուլմանիանը տալ մազասաբ, իհ-թիմալ տատալր մշտեկէսինի պէհտանէ իթ-թիսազ իտէրէք հիւքիւմէթը Օսմանիի իլէ խաֆի վէ ալէնի պիր իրթիլաֆ հասալ իթմէք տիր, պու պիր չօգ էս-պապա սէպպի տիր քի, Թապիի Պալգ Ա.ի Իթիլաֆը հուսուլը իչուն հէման պիր ճէվապը միւվաֆֆազաթ վերմէյուպ իսթիգպալ վազիյէթիի տախի նազարբ աբգզաթա ալարագ օնա կէօրէ պիր սճս-ւէք Թապիպ իտէճէք տիր։ Պուքրէյ գապինէսի Պուլկարիսթանը բէք եռ-գէն պիր իսթիգպալաա քէնահինէ գաբ-չու խուսուսմէքքեռանէ պիր վազիյէթ ալամազ նա էմին տիր. իհթիմալ օ՝ զէ-ման Ավաթիա-Մանարիսթան հիւքիւ-մէթի տախի Պուլկարիսթանա մուավէ-նէթ իտէճէք, Բուսիանը իսէ ալանալը վազիյէթի մուայեէն օլմասրզընաան վէ Բումանիանը Բէթերպուրկ գապինէ-սինի քէնահինէ մուավէնէթէ իճապ իտէմէյճէյնէն, Թիւրքիանը մու-գաբէնէթի տահա զիյատ մուվաֆֆազը մազանաթ տաա իտիյօր, ֆոգամբ պու վազիյէթէ գարչու Պուլկարիսթան իլէ քեօթու քիչի օլմագ հիւքիւսթը Օսմա-նիէնին իչինէ կէլի՞ մ։ Իրէ պիւ-թիւն պու սճսալիլ ճիտտի թէգիգաթ վէ միւլահազաթա միւնթաճ օլուպ, թա-պիի Պալգ Ա.ի Պուլգրէյ գապինէսինին թէքլիֆինէ գարի պիր ճէվապ վերմէգ-էն եվվել մեսելէյի բէք ճիտտի պիր սուրէթաէ սիչիւնմէյէ մրնթաճ աբը. տահիրէ նազբրը Թալէաթ պէյին Պուլգ-բէյի զիյարէթի իթիլաֆը հուսուլընա գարի պիր տէլիլ կիպի թէլազգը իթմէ-մէլի տիր, մրլատվէյի էֆքատը, միւ-զաքէրէ, միւլազաթ իչուն բիճալը սի-յասէթ տալմա էէկարկէրինի զիյարէթ իտէլրէր, ամգամ պիրթին պու գիյա-բէթլերէաէն, միւլազաթլարտան, միւլազ-քէրտան միւթլազա պիրէր իթիլաֆ վէ եռ իթթիֆագ մը ազդասը իգթիզա իտէր. եկէր պէօյլէ օլուրսա պիր սէնէ զարֆընտա երազը միւթեճավիդ իթի-լաֆ վէ իթթիֆագ միւնազիռ օլալը։

Պուքրէյնէթի միւլազաթտա Թարա-ֆէյն եալընդ էէկարկէրինն նազարի նազարբը օգչալուպ օնան սանրա միւն-ֆէրիտ միւլազէրէլրէրի մեսելէյէ գարի պիր նէթիճէ վերճեճքէր, վէ եռեսա տերմէյան իտիյն նազարի նազարբ եէ՞ռարկէրինն մէնահիսէ մուղտիր վէ մուխալիֆ կիպի թէլազգը իտիյէրք ի-թարի ճէվապան սարֆը նազար իտէ-ճեքէր տիր։ Պուլկարիսթան իլէ Թիւ-քիա արասընաա թէտաֆիւ վէ ինալ-հաճ թէտրրազի էսասլար իւզէրինէ պիր իթիլաֆը խաֆի ատա իտիմէյ օլ-ուզընա տայիր մուսիրրէն պիր չայեա տեվերան իտիյօր, եկէր պու չայեա տօղ-բու իսէ, Բումանիա-Թիւրքիա մուգաբէ-նէթի հուսուսի գապալ օլապիլիր. եռբրն ս պիր կիսի հիւքիւմէթը Օսմանիէ նհան-յէթ Եունանիսթանա գարչու իլանը հարպ մեճալար օլուրսա, վէ եռեսա Եու-նանիսթան հիւքիւմէթի Թիւրքիայա գարչու իլանը հարպ իտէրսէ Թապիի ատա իտիւն իթիլաֆ սալէսինաէ Պուլ-կարիսթան Թիւրքիայա հեր սուրէթլէ մուավէնէթ իտեռիլիր, զանէն ս տա Եունանընն խասիմի օլուզը իչուն մուա-վէնէթի վէ հարթա իչթիրաքը ճանընա մինէթ տաա իտէճէք տիր։ Հալ պու մերքեզտէ իգէն, Թիւրքիա նէ՞ կիպի էասատա պիտէն Բումանիայա մու-գաբէնէթ կէսարէրէք տիր։ Պուքրէյ գապինէսի Ատալար մէսելէսի հագ-զնաա Պալգ Ալէնին նազարբը Թէրվիճ իտէպիլէճ՞ք մի, վէ Թեր-վիճ իտէրտ պունը Աբիտա զապինէսինէ զապալ իթարիմէյ մուվաֆֆազ օլաճ՞ագ մը, վէ եռեսա եալընդ Բումանիանը Թէվասսուբը իլէ տատալրը Թիւրքիայա իտաէսի ալեզասար օլան արկէր տէվ-լեթլերի նէ՞ կիպի պիր մէվզնաա պու-լանաբրտաագ. պէրէ գալա, Բումանիա հիւքիւմէթի տատալր մէսելէսինաէն տա-ալը զարիէն նէ հիւքիւսթը Օսմանիյէ-նինվէ նէ տէ Եունանիսթանը նազարի նազարբը Թէրվիճ իտէմէզ, իրքաի օր-թասը պիր սկսաեթին Թատգիպի տէ զապալ օլամազ։

Բումանիանը տալ մազասաբ, իհ-թիմալ տատալր մշտեկէսինի պէհտանէ իթ-թիսազ իտէրէք հիւքիւմէթը Օսմանիի իլէ խաֆի վէ ալէնի պիր իրթիլաֆ հասալ իթմէք տիր, պու պիր չօգ էս-պապա սէպպի տիր քի, Թապիի Պալգ Ա.ի Իթիլաֆը հուսուսի իչուն հէման պիր ճէվապը միւվաֆֆազաթ վերմէյուպ իսթիգպալ վազիյէթիի տախի նազարբ աբգզաթա ալարագ օնա կէօրէ պիր սճս-ւէք Թապիպ իտէճէք տիր։ Պուքրէյ գապինէսի Պուլկարիսթանը բէք եռ-գէն պիր իսթիգպալաա քէնահինէ գաբ-չու խուսուսմէքքեռանէ պիր վազիյէթ ալամազ նա էմին տիր. իհթիմալ օ՝ զէ-ման Ավաթիա-Մանարիսթան հիւքիւ-մէթի տախի Պուլկարիսթանա մուավէ-նէթ իտէճէք, Բուսիանը իսէ ալանալը վազիյէթի մուայեէն օլմասրզընաան վէ Բումանիանը Բէթերպուրկ գապինէ-սինի քէնահինէ մուավէնէթէ իճապ իտէմէյճէյնէն, Թիւրքիանը մու-գաբէնէթի տահա զիյատ մուվաֆֆազը մազանաթ տաա իտիյօր, ֆոգամբ պու վազիյէթէ գարչու Պուլկարիսթան իլէ քեօթու քիչի օլմագ հիւքիւսթը Օսմա-նիէնին իչինէ կէլի՞ մ։ Իրէ պիւ-թիւն պու սճսալիլ ճիտտի թէգիգաթ վէ միւլահազաթա միւնթաճ օլուպ, թա-պիի Պալգ Ա.ի Պուլգրէյ գապինէսինին թէքլիֆինէ գարի պիր ճէվապ վերմէգ-էն եվվել մեսելէյի բէք ճիտտի պիր սուրէթաէ սիչիւնմէյէ մրնթաճ աբը. տահիրէ նազբրը Թալէաթ պէյին Պուլգ-բէյի զիյարէթի իթիլաֆը հուսուս

ՄԷՃԼԻՍԻ ՄԷՊՈՒՍԱՆ

Ճրենը տեվրեի ինթիմայիչ —Շենի ինթիմա
15 Մայիս բինչ.

Մեճլիս՝ Խալի պէյին բիսսէթինէ թօրլանրպ հիւքիմէթ թարաֆընառն կէօնաէրիլէն 12 գառար մուվազգաթ գանունլարը ոյնրլա գապուլ իսիրիքաէն սոնրա, մաէն իշլեթմէսինէ տաիր օլան գանունը մուվազգաթ միզաքէրէ իսիմիշ տիր։

Ենիմիէն բէյսի Ռիզա բայ (Աֆ. Գարահիսար) մէմուլիքը Օսմանիէտ իշլեսիլէն մաէնլէրին իսիրառթընա տաիր պ՝ զը իլգահաթ վերտի։ Լէյհ ու ալեյհ պազը միանգամայլարառն սոնրա Իզմիր մէպուսը Նեսիմ Մազիհա էֆ. մէզքիր լյիհա միզաքէրէսինին տահա էյի թէազիզ օլունմագ իւզրէ պազդա պիր կիւնե թէսէիրինի թէքլիֆ էթի։ Ռէնս պու թէքլիֆի բեյէ գոյարագ ումմամիշէլ բէտա օլունը։ Վէ հիւքիմէթին «միսթահէլիյէթ» թալէպի գապուլ օլունարագ մաատ պէ մաատ թէազիզնէ պաշլանը։

Զօհրապ էֆ. լյիհանին սուրէթը թանզիմի մաէնլէր իշլեսիլմէսինէ խաթիգալաք սուլը մուամելաթա գարու ալչպիրիր օլուղընը պէյանա լյիհանին տահա սարիհ վէ մազսէաէ մուվաֆֆգ պիր սուրէթաէ թանզիմի իշլին էնհիմինէ իսաէսինի թէքլիֆ էթի։ Պու թէքլիֆի բեյէ գոնալարագ բէտա իսիլրի վէ մէզքիր լյիհա պինրլա գապուլ օլունը։ Սոնրա Սպարթա մէպուսընին՝ բահաթընզլընընառն տալրը թէտավի իշլին քէնարսինին Հայ մէզունիյէթ վերիլմէսինէ տաիր պիր մէքթուպ օղուսնարագ թասվիպ իսիրի։ Պառէհու բէիս բուգունմամէտ պազդա պիր իշ գամաքղընը պէյանա եվվելքի մեճլիսէ գրսմին միզաքէրէ իսիրի օլան «Թէշվիզը սենտ» գանունընին եառընի էֆթիմառա միզաքէրէսինէ տեվամ օլունճագընը պիլտիրտի։ Վէ սառթ 3 պունչուգառա մեճլիսէ խիթամ վերիլտի։

*** Երմենի մէպուսլար տիւն սապահ մեճլիսը մէպուսառա թօրլանարագ պիլխասառ եէնի տաքերի նիզամնամէսի հազգընառ միզաքէրէտ պուլունմաքլար վէ մէզքիր նիզամնամէտ արգու խաբեն թառտրթքն իհրասը իշլին նէ սուրէթլի միրառաթառա պուլունըլճաղընա տաիր թէաթիի եֆքէտառա պուլունմաքլար։

ՄԵԱՃԼԻՍԸ ԱՅԱՆ

Մեճլիս տիւն սառթ 2 գունչուգառ թօրլանարագ բէիս Ռիֆաթ պէյ տրիզեյի եվվելկինին զառթը շահանէյէ տրզ խարիսկինի վէ սէլամը Շահանէյին մեճլիսէ պէյանը թէշեքքիր խարիմշ տիր։ Մեճլիսը Մէպուսանճա եվվելքի կիւն զապուլ օլունրպ Մեճլիսը Այանա կէօնաէրիլէն լյիհայար պերայը թէազիզ էնհիմինէրէ թէվար խարիմշ տիր։ Սոնրա տաքերի, պիւճէ վէ տաիրէ էնհիմինէրինին ինթիխապը իհրա օլունարագ, տաքերի էնհիմինէնե տայիր ազալար միյանընառ տոնը զէմանառ մուլիսէ էնհիմինի ազալզընը տա հայրզ պունանա Գաբրիել էֆ. Նորառանկառ ազ ինթիխապ օլունմըշ աբր։ Ամիսէ էնհիմինի ազալզընը Ջարէհ էֆ. Տիկեր վէ պիւճէ էնհիմինինէ ամ երամ էֆ. Երամեան ինթիխապ օլունմըշտր աբր։

ԿԻՆԵՄԱԻ ԹԷԼԷԿՐԱՖԼԱՐ

ԱՏԱՎԱՐ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

*Աթինա, 28 մայիս.— Աթինա ռատիոսընառն. «Խարիսկիսէ նազրը Մ. Սթրաթ, Առալար մէսէլէսի հազգընառ Մեճլիսը մէպուսառա սթիեէքի պէյանաթառ պուլունմըշ աբր։ Եունանիստան՝ ատալարառ պիր իառաբէի միւշթերեքեքսինի վէ եռ հուզուզը հիւքմրանիսինի ռառրառագ մահիյէթաէ սէլահիյէթը մախսուսէրի հայրզ մէմուրլարընա տառլարառ գապուլընա տաիր Գապը Ալիսէ հիչ պիր զէման թէքլիֆաէ պուլունմամշ աբր։ Եունան հիւքիմէթը հազբէսի, Եունանիսթանընն սիլահ միւգաֆէրիյէթիսէ զապ իսիրիքաէն պազդա այրընա սիւվեը մուազզամ գարարլյա տախի քէնարսինէ իլհագ խիմշ օլան ճէզայիրը Գապրը Սէֆիա տառլարընառն ֆէրզաթ իթմէյի գարիյէն թառավուր իթմշմշ տիր։ Միւգաքէրաթը տիկէր տառլարառ Թէշմիլ իթմէմէնդի բեճա իառիրմ. պէն տիկէր տառլար մէսէլէսինին զու տագիգառա մեճլիսինիզե ճէրեյան իթմէքաէ օլան միւգաքէրաթընա տարրեի չուռուլ վէ իհթիասընա տախիլ օլմառընը ֆիքրինեյիմ. տիկէր տառլար մուգառատրաթընընն տախի տիվեը մուազամէ թարաֆընառն թահրը գարարա ալընմառը Լոնառա մուահեսէ նամէսինաէ պէյան խիլյարառ տա տէվլեթլերճէ հէնուզ պունա տայիր հիչ պիր գարար իթթիխազ օլունմամշ աբր։»

ԹԱՀԷԱԹ ՊԷԾԻՆ ՍԷԾԱՀԱԹԸ

Պուքրէշ, 28.— Թալեաթ պէյ սապահլյին Թրենը մախսուսլա Սինաիյա ռահիմէլի բեք բարլագ պիր սուրէթաէ իսթիդպալ իսիլտի։ Բէյնէյ գասրընը զիյարէթ իթթիքաէն սոնրա տառ 9առ թեքբառ Պուքրէշէ ավաէթ իլե եօյլէն վագթը վէլիահա իլե բէֆիդառընը զիյաֆէթինաէ հազիր պուլընը։ Պու զիյաֆէթաէ խանէտառը գրալի երքեանընառն վէ նազրլարառն պազընը տախի իապթը վիճուա իթմշ տիր։

— Թալեաթ պէյ, տիւն կէճէ սառթ 6առ Պուքրէշէն հարաքէթ իթտի։ Թաթսիսնառ եավէրի գրալի, պէյ վէքիլ վէ խարիճիյէ նազրը Մ. Պրաթիանօ իլե գապինէ երքեանը սարիէսի, տապզգ Տախիյէ նազրը Մ. Թաքէ-Յոնէսքու, Պուքրէշ էմնիյէթը Ուսմամիյէ միւարի վէ տիկէր էքքապիրը մէմուրինի վէ էհալիսէն պիր հէմը ղաֆիր Թարաֆընառն Թէշեի իսիլտի։ Թալեաթ պէյին պէյ վէքիլ, նազրլար վէ Մ. Թաքէ-Յոնէսքու իլե վեառը ղայէթ ամամի օլմըշ աբր։ Սթամբուլառա Թօրլանան խալգ ահ՝ էրրա նիառլարը «եաշասընն Թիւրքիա» ավազեսիյէ Թրենին հարաքէթինի սէլամամըշլար աբր։

Բէօսթենէ, 28.— Թալեաթ պէյ իլե մայէթինի համիլ պուլընան Թրենն սառթ օնառ պուրդառա միվասելեթլե մէմուրինը մահալիյէ Թարաֆընառն իառ Թիպպալ իսիլտի։ Թալեաթ պէյ բբնթամառա մէմուրինը մահալիյէ իլե բեք չօգ էհալի Թարաֆընառն մէրասիմը մախսուսէ իլե Թեչեի օլընարագ Բուսմանիա վաբարընառ բաքիպ օլաբ։ Վաբար էհալինին ալգըլարը արասընառ էօյլե վագթը հարաքէթ իթմշ տիր։ Ռարընն (պու կիւն) սառթ պիրաե Տէրսառաէթ բբնթամառա միվասելեթ օլընառագ աբր։

Սոֆիա, 27.— Մալիյէ նազրը Թանչէֆին պէօյիւք Գուլկար իսթիգրազընը ռագ իթմէք իւզրէ եարրն Գէրլինէ կիտեճկի մէհաֆիը մէվսուգաէ Թէյմին իսիլիյօր։ Իսթիգրազն մզգառրը իթիպարիսի պէշ միլիոն ֆրանգ օլառաղը սէօյլենիյօր։

— Մակեդոնիա գոմիթէսի հէյեթը իհրասիյէսի իլե Մակեդոնիա-Էարինէ քեշլիլերի գոմիթէսի, Լոնառա սիֆէրա գանֆերանսը բիյասէթինէ պուլունմըշ օլան Սբր Էտառառ Կրեյ իլե Սոֆիառաքի սիվեը մուազամէ սիֆէրասընառ վէ Գուլկար պաշ վէքիլինէ կէօնաէրառք լերի պիր մուխթիրեաէ Սբրպ վէ Եունանլիլարընն պիրինճի Պազդան հարպընառան սոնրա Գուլկարիսթանառ գարը կէօսթէրմշ օլառուզրը ահալիքէնլիքաէն էվ հալը հազբառա Սբրպ վէ Եունան իառաբէսինաէ պուլունմագառ օլան Պալկարլար հազգընառ իհրա գբլընան մէզալիմ վէ իթիսաֆթառան տալը բրօթէսթառ պուլունմըշլար աբր։ Մուխթիրէնին սոնընառ չու եօլառ իառաբէի լիսան իսիլիյօր։ «Գուքրէշ ահանամէսինին Թէվֆա իթմշ օլառուզը պու մուխթիրը ինանիլէթ, տահա տաղրուսը պու ճէհենդէմի ահվալ վէ վազիյէթաէն տալը, պէզ պու կիւն Թէքրար բրօթէսթօ իսիյօրզ։ սէվկիլի Մակեդոնիամզ իւզերինաէքի հուգուգրմզընն Թառահիս իսիմինի իչին պու պէյանանամէի մէլէթլերին վէ մէսէնիյէթին վիճանընառ տրզ իսիյօրզ։ մէմլեքէթիմի, պիզէ տալա պուլընան վէ ոնրն ուգուրընառ հէր տիւրլու ֆէտառքառլարզ ռազմ իթմշ օլառուզմզ Մակեդոնիալը Թալեպ իսիյօրզ։ պէզ, եվրբառան վէ ալեմ մէսէնիյէթաէն Մակեդոնիանընն մուխթարիյէթինի իսթեյօրզ։» Մուխթիրէնին զիյրինաէ օն ուչ կէօնաէլի Թառպուրզլա Մակեդոնիա էարինէ գոմիթէսինանն երիմի տալը քիչինին մէօհրլերի մէվճուա պուլունմադառ տառը։

Պերլին, 28.— Այեմանիա իմբէրառթորը Գահրիյէ նազրը Թիրբից իլե պիրլիքաէ յունիա 12առ Գոնառթց չառթառընառ կիտեեճէք տիր։

Վիեննա, 28.— Բեչթա իլե Սոֆիառա Օրսով—Լոմբալանգա Թարիգիյլե իսթ բայթխառառ չքմենաքֆէր վէ Թէլսիզ Թելեկրաֆ մուխապիրաթընառ տաիր պիր մուգավելեանամէ իմզալանաղը Բեչթառան պիտիրիսիյօր։

Աթինա 28.— Մէվառառ իսթիմլաքիյէ իւզերինաէքի վերկիյէ գառյը Սուսառառ մթինկլեր եառբլմըշ աբր։ Վաթիսէ սուրէթը թահրիլինաէն նեչէթ իառն գարբյեզլեզլեր զուհուր իթմշ տիր, հարգառն բեք չօգ մուգառրզ օլան մէմլեքէթաէ հեր հանկը պիր վերկի թահսիլինին թաթիլի Թալեպ օլընմըշ աբր։ հիւքիմէթ՝ մէմուրինէ լազմ կէլեն եմրլերի վերմիշ տիր։

— Իքմալը թահսիլը սաքերի իչին հեր սենե 24 զապիթին մէմ. էհնեպիյէյ կէօնաէրիլմէսինէ Եունան մեճլիսը մեզուառնը գարար վերմիշ տիր։

ԱՐՆԱՎՈՒՏԼՈՒԳՏԱ ԻԽԹԻԼԱԼ

—o§o—

Պուքրէշին «Լա Էբոգա» կազէթասը մուհարրիրլերինաէն պիրինէ Թալեաթ պէյ Արնավուտլուզ հազգընառ տէմիշ տիր քի։ «Ահվալին էյիլեշիլեճեկինի վէ բրէնս կիյեսմին Արնավուտլուզ թախթընառ մուհաֆազաի մէվզրս մուվաֆֆագ օլաճաղընը զանն իսիյօրզմ։ Գրյամ, Միւսլիմանլար թարաֆընառն սառը օլառը վէ տինի պիր մահիյէթի հայիզ պուլունաբրը ճիհէլլի, Տէրսառաէթաէն վուգառ պուլաճագ նէսլիյինը իթիառ։ ճուլանէ, եֆքեառրը էհալիյի թէսքին խուսուսընառ գառթի պիր թէեսիր իճրա իառէպլիր։ Արնավուտլուզ ահվալինի թէսքին իչին Օսմանլը օրառուսը պաշ գոմանառն վէքիլը սառպզգը Իզզէթ բայառառն առահ մինառսիպ պիր զառթըն պուլունմասրընը զանն իսիյօրզմ։ Արնավուտլուզընն բէեսը քառընառ կէչիրիմէսի իյնամպ իսէն զառթ, Թուրխան բայառ տէյիլառ։ Թուրխան բայառ պիր տիբլօմաթ օլմագառ պէրառպէր, ահվալը հազբրէտէ հայիզը էհլիյէթ պիր բօլիթիգառ տաէմ տէյիլ տիր։ Իզզէթ բայառ իսէ պիւսպիւ թիւն պաշգա պիր տյարառ տրր։ Իզզէթ բայառ տյը զէմանառ հէմ Արնավուտ, հէմտ պիր իշ տաէմ տիր։ Միւշարիլեյ, սեօյլենեկի վէհհլ, հարիսը չեհրէթ պիր զառթ տէյիլ տիր։ Իզզէթ բայառ, Արնավուտլուզ, եհալինին տառթ վէ իթիգառառթընը, տամ վէ իհթիրասթընը բեք էյի Թանրառընը իչիւն Արնավուտլուզ հիւքիմէթինի բեք էյի վէ ֆահէյի պիր Թարգառ իառաբէ իառէպլիր։ Միւշարիլեյինն պու զառպիթլերին ինզրմամը մուավենէթլյլ Արնավուտլուզ օրառուսընը Թենառդ իառէպլիմէսի միւմքին տիր։ Արնավուտլուզ ահվալինին իսլահ վէ Թամիր իառէպլիմսի պու սուրէթլի միւմքին օլառիվեճեք տիր։»

Հարաքէթը ըսեանլիյի ինթառ իառն էապզը մուհիմմէտն պիրի, Միւսլիմանլարառն պիր չօզընն գառօլիկիկե Թէպիլը տին իթմէտ զընմնառ Ավաթրիա Թարաֆառլարը ճանիպինաէն իհրա գբլընն ֆառլանէ բրօբառկանառառն իպարէթ պուլունաբրը էրպազը Իզզէթ բայառառն առահ մինառսիպ պիր զառթըն պուլունմասրընը զանն իսիյօրզմ։ Արնավուտլուզընը բէեսը քառընառ կէչիրիմէսի իյնամպ իսէն զառթ, Թուրխան բայառ տէյիլառ։ Թուրխան բայառ պիր տիբլօմաթ օլմագառ պէրառպէր, ահվալը հազբրէտէ հայիզը էհլիյէթ պիր բօլիթիգառ տաէմ տէյիլ տիր։ Իզզէթ բայառ տրը զէմանառ հէմ Արնավուտ, հէմտ պիր իշ տաէմ տիր։ Միւշարիլեյ, սեօյլենեկի վէհհլ, հարիսը չեհրէթ պիր զառթ տէյիլ տիր։ Իզզէթ բայառ, Արնավուտլուզ, եհալինին տառթ վէ իթիգառառթընը, տամ վէ իհթիրասթընը բեք էյի Թանրառընը իչիւն Արնավուտլուզ հիւքիմէթինի բեք էյի վէ ֆահէյի պիր Թարգառ իառաբէ իառէպլիր։ Միւշարիլեյինն պու զառպիթլերին ինզրմամը մուավենէթլյլ Արնավուտլուզ օրառուսընը Թենառդ իառէպլիմսի միւմքին տիր։ Արնավուտլուզ ահվալինին իսլահ վէ Թամիր իառէպլիմսի պու սուրէթլի միւմքին օլառիվեճեք տիր։»

«Թրիպունա» եազգընը պիր պէնառ իլե Իթալիանն նօգթառ նազրընը միւառֆէ իառիյօր վէ Իթալիանընն Արնավուտլուզառ իսթիմլը նուֆուզ հիչ արզուսը օլմառընը, անճագ Ավրիառթիգառ միվազէնէյի մուհաֆազայա զամ իթթիկինի վէ Պազգան պուհրընը՝ Ատրիառթիգ հազգընառ մարքիզ Վէսգոնթի վէնսառանընն Իթալիա - Ավաթրիա իթիլաֆընը մէվզրի իհրա։ գոյարզընը վէ Իթալիա՝ Լոնառա գոնֆերանսընառ իյթիրազբլա Արնավուտ հիւքիմէթինին սէլամէթինէ տաիր պիրիչ սէվգիրէ զարը միզաքէրէ պու հիւնը նիյէթի իչիւն Իթալիանընն՝ պազգա թառավվուրլար պէլէմէմիկինի վէ Իթալիա իչիւն տէյիլ, եվրօբա իչիւն պիր Արնավուտլուզ մէսէլէսի պուլունաբրընը սեօյլեյիր։ Ֆրանսզդ կազէթաբրը, պիլխասառ «Թան» վէ «Տէպաս» մարքի Սան Ճուլիյանընն պէյանաթընառ վէ Իթալիանընն Արնավուտլուզ իչինառ ֆիքրէր պէլէմէմիկինէ մէմնուն օլմառընը։

Թուրխան բայառ իլե պէրառպէր Միւֆիա պէյ, Մ. Ֆիյիր Նօկասընն գառինէյէ տառիլ օլառագառրը միւհիմմէլ կէօրիւնիյօր։ Տրառառ պէօյիւք ֆառլիյէթ վար տրր։

*** Տրառառն Օսմ. Աժանսընընն տրրը մուիմառթընառ կէօրէ, պիր չօգ Արնավուտ մէվզրլարընառ, պիլխասառ էլպասան, Գրայա, Գէրթթ վէ հաթթա Տրառ էօնինառեքի տաիրէրին գառարկեառ հընառ Օսմ. պայրաղը Թէմվվիւհ իթմէքաէ տիր։

*** «Նօր Տօյչէ Ալկեմայնէ Զայթունկ» էսառ բայանընն ուգգլառրլմասը՝ մէմլեքէթին սիւքիւնէթինի գօլալառառառընը վէ Իթալիա իլե Ավաթրիանընն պիառյեթաէ վեգայի զուհուրինի քէշֆ իթթիքլերինառն հեր իքի գապինէնին նեթիյեաէ տրրը խաթթը հարաքէթի իճրա իթթիքլերինի վէ հեր նե տէ օլառ, Իթալիա վէ Ավաթրիա՝ Արնավուտլուզընն Թազվիյեսի իչիւն քէնտի բրօկրամլարընը սիւքիւնէթլէ Թաթպիգ իսէհքլերինի եազգրյր։

*** Վալանա-Տրառ գապլառը զառթ օլունմըշ աբր։

*** «Վիեններ Ալկեմայնէ Զայթունկ» էսառ բայանընն կէօյա Ավաթրիանընն Թեկվիդիյլ Թեպերա իսիյօրկինի չիառէթլե բեառ վէ պիր զըսմ իթառեան կազէթալարընընն էսառ բայա լեյհինառ իթթիմալը լիսան իթթիքլերինե տգլը էրմէրկինի պեյան վէ բրէնս Վիեննառան՝ Վիեննառան վէբրլեն նառհաթլարը տէնէրկինի խապէրինին առ եալան օլառընը եազգրյր։

*** «Եգո տը Բարիս» Թիւրքիանընն՝ Արնավուտլուզ հարաքէթընառ գայասրզ գառվինին մեճմալ աբր։ Մունազիսանֆիկի

տրզ քիւչիւք օլուն օղնառրմ, վէ պուրայա գառար թառգիպ իթթիմ. պազընրզ իքի չահիմառ վար իթթիրաֆընրզը միւքէմմելեն իչթիարեր...

Նաթ Բինքէրթօն մահպուսը մուավինլերինե թէսլիմ իառէրեք թեվզիֆխանեյե կէօնաէրառ, վէ քէնարսի առ թեպարեք զրլաֆկեթ իթմեք իչիւն օթեէ կիթառ։

Սանթրալ օթելինառ Մըսթըր ժեֆրեյին չերեֆինե միւքէմմել պիր զիյաֆէթ քեչիառ օլունրյառրառ։ սոլոն չիչեքլեր իլե թեզեին, ելեքթրիգ լամպալարը իլե թենվիր օլընմըշը։ ժեֆրեյ քիչիւք պիր նութգ կյրառ իթառքէն սոնրա ասթլարընն թեզրիլերինե հեվապ վերմեկե պաշլառը։

Գու սրբառա Նաթ Բինքէրթօն իշլերի կիրառ։ արգասընառ կենիր պիր բառաեսիս, պաշընառ եուվարլագ պիր չապգա վարրը։ եավաշ, եավաշ ժեֆրեյե եազլառը եիւքսեք սեպե։

— Գեն Նաթ Բինքէրթոնըմ, սեառ։

ժեֆրեյ սարբառբ։ միւֆէթթիլ հազբրունառ սեառ ներեք։

— Էֆէնտիլեր, սեառ։ պուրառա չերեֆինե զիյաֆէթ չեքարկինդ ժեֆրեյ սենի պիր նամուսսզդ առբ։ թեվեֆֆուհինդե լալրգ սեյիլ տիր, սեառ։

Վէ սոնրա հայրեթ վէ սեհնեթինառն պիլխթիֆառ ժեֆրեյին գալարընառ թուրթառ։ պիլեքլերինե քելեբչելերի կեչիրառ։ հազբրառն ժեֆրեյի միւառֆառ իթմեկե հեառրեթ իառմեառ։

ժեֆրեյ իթթրառֆը հիւրմ իթառ։ Գլիֆօր իլե գերապէր օն պեշ սենե խըզեմառը չառգալա մառքիմ օլառ։

Սիկուրթա գուսմանեալարը Նաթ Բինքէրթօնա մինեթառ օլառագ չահանե պիր միւքեֆֆէթ վերիլեր։

ՍՕՆ

ՆԱԹ ԲԻՆՔԷՐԹՕՆ

ՍԸՐ ԻԶԻՆՏԷ ԷՍՐԱՐ

ԱՌԱՔԱՐ

Նիւհեթրգը միլեսներլերառն էառուր կալին քեշքիւնին մալօնընառ իառ սոն տերեեճ կիւղել, սարիչին զեվճեառ Շարլոթ բիլասս չալլյարառ։

Կենե գառան սոն բարչալը իքմալ իառր իթմեզ զեվճինե տեօնէրէք միւթեպեսիմառնե սառառ։

— Ե՞յ էառուր, սառթըմզդն սոն եարինի նառալ պո՞ւմալարընընզ։

— Նե՞ տելեյիմ ազիզիմ, մառամ քի օնը տիզ չալըլյարընընզ պիթթառպ կիւղել տիր։ Էառուր մուսիգիինառառն զիյառէ կենե գառընա մառթուֆ օլան պումեկ ու սենառ տահա զիյառե գուվվեթ վերմեք իչիւն զեվճեսինի քեմալը սամիմիյեթլե տերղուշ իթառ։

Գու էառառե սոգագ գարուսընընն զիլի տերունը խառնէէ թառնինառագ օլառ։ պիր սառնիյե սոնրա գարու առչալարագ իչերի պիր ուչագ կիրառ։ ելինառ կիւմուչ պիր թլեսի վե թեբսինին իչինառ պիր գարթ առ վիզիթ վար իառ։

— Գիր եֆենառ Մըսթըր էառուր կալինի կէօրմեք իառթեյօր։

Նաթ Բինքէրթօն մանալիյէ իլե բեք չօգ էհալի թարաֆընառն մէրասիմը մախսուսէ իլե թեչեի օլընարագ Բուսմանիա վաբարընառ բաքիպ օլաբ։ Վաբար էհալինին ալգըլարը արասընառ էօյլե վագթը հարաքէթ իթմշ տիր։ Ռարընն (պու կիւն) սառթ պիրաե Տէրսառաէթ բբնթամառա միվասելեթ օլընառագ աբր։

Սոֆիա, 27.— Մալիյէ նազրը Թանչէֆին պէօյիւք Գուլկար իսթիգրազընը ռագ իթմեք իւզրէ եարրն Գէրլինէ կիտեճկի մէհաֆիը մէվսուգաէ Թէյմին իսիլիյօր։ Իսթիգրազն մզգառրը իթիպարիսի պէշ միլիոն ֆրանգ օլառաղը սէօյլենիյօր։

— Մակեդոնիա գոմիթէսի հէյեթը իհրասիյէսի իլե Մակեդոնիա-Էարինէ քեշլիլերի գոմիթէսի, Լոնառա սիֆէրա գանֆերանսը բիյասէթինէ պուլունմըշ օլան Սբր Էտառառ Կրեյ իլե Սոֆիառաքի սիվեը մուազամէ սիֆէրասընառ վէ Գուլկար պաշ վէքիլինէ կէօնաէրառք լերի պիր մուխթիրեաէ Սբրպ վէ Եունանլիլարընն պիրինճի Պազգան հարպընառան սոնրա Գուլկարիսթանառ գարը կէօսթէրմշ օլառուզրը ահալիքէնլիքաէն էվ հալը հազբառա Սբրպ վէ Եունան իառաբէսինաէ պուլունմագառ օլան Պալկարլար հազգընառ իհրա գբլընան մէզալիմ վէ իթիսաֆթառան տալը բրօթէսթառ պուլունմըշլար աբր։ Մուխթիրէնին սոնընառ չու եօլառ իառաբէի լիսան իսիլիյօր։ «Գուքրէշ ահանամէսինին Թէվֆա իթմշ օլառուզը պու մուխթիրը ինանիլէթ, տահա տաղրուսը պու ճէհենդէմի ահվալ վէ վազիյէթաէն տալը, պէզ պու կիւն Թէքրար բրօթէսթօ իսիյօրզ։ սէվկիլի Մակեդոնիամզ իւզերինաէքի հուգուգրմզընն Թառահիս իսիմինի իչիւն պու պէյանանամէի մէլէթլերին վէ մէսէնիյէթին վիճանընառ տրզ իսիյօրզ։ մէմլեքէթիմի, պիզէ տալա պուլունան վէ ոնրն ուգուրընառ հէր տիւրլու ֆէտառքառլարզ ռազմ իթմշ օլառուզմզ Մակեդոնիալը Թալեպ իսիյօրզ։ պէզ, եվրբառան վէ ալեմ մէսէնիյէթաէն Մակեդոնիանընն մուխթարիյէթինի իսթեյօրզ։» Մուխթիրէնին զիյրինաէ օն ուչ կէօնաէլի Թառպուրզլա Մակեդոնիա էարինէ գոմիթէսինանն երիմի տալը քիչինին մէօհրլերի մէվճուա պուլունմադառ տառը։

Պերլին, 28.— Այեմանիա իմբէրառթորը Գահրիյէ նազրը Թիրբից իլե պիրլիքաէ յունիա 12առ Գոնառթց չառթառընառ կիտեեճէք տիր։

Վիեննա, 28.— Բեչթա իլե Սոֆիառա Օրսով—Լոմբալանգա Թարիգիյլե իսթ բայթխառառ չքմենաքֆէր վէ Թելսիզ Թելեկրաֆ մուխապիրաթընառ տաիր պիր մուգավելեանամէ իմզալանաղը Բեչթառան պիտիրիսիյօր։

Աթինա 28.— Մէվառառ իսթիմլաքիյէ իւզերինաէքի վերկիյէ գառյը Սուսառառ մթինկլեր եառբլմըշ աբր։ Վաթիսէ սուրէթը թահսիլինաէն նեչէթ իառն գարբյեզլեզլեր զուհուր իթմշ տիր, հարգառն բեք չօգ մուգառրզ օլան մէմլեքէթաէ հեր հանկը պիր վերկի թահսիլինին թաթիլի Թալեպ օլընմըշ աբր։ հիւքիմէթ՝ մէմուրինէ լազմ կէլեն եմրլերի վերմիշ տիր։

— Իքմալը թահսիլը սաքերի իչիւն հեր սենե 24 զապիթին մէմ. էհնեպիյէյ կէօնաէրիլմէսինէ Եունան մեճլիսը մեզուառնը գարար վերմիշ տիր։

ԱՐՆԱՎՈՒՏԼՈՒԳՏԱ ԻԽԹԻԼԱԼ

—o§o—

Պուքրէշին «Լա Էբոգա» կազէթասը մուհարրիրլերինաէն պիրինէ Թալեաթ պէյ Արնավուտլուզ հազգընառ տէմիշ տիր քի։ «Ահվալին էյիլեշիլեճեկինի վէ բրէնս կիյեսմին Արնավուտլուզ հազգընառ մուհաֆազաի մէվզրս մուվաֆֆագ օլաճաղընը զանն իսիյօրզմ։ Գրյամ, Միւսլիմանլար թարաֆընառն սառը օլառը վէ տինի պիր մահիյէթի հայիզ պուլունաբրը ճիհէլլի, Տէրսառաէթաէն վուգառ պուլաճագ նէսլիյինը իթիառ։ ճուլանէ, եֆքեառրը էհալիյի թէսքին խուսուսընառ գառթի պիր թէեսիր իճրա իառէպլիր։ Արնավուտլուզ ահվալինի թէսքին իչիւն Օսմանլը օրառուսը պաշ գոմանառն վէքիլը սառպզգը Իզզէթ բայառառն առահ մինառսիպ պիր զառթըն պուլունմասրընը զանն իսիյօրզմ։ Արնավուտլուզընը բէեսը քառընառ կէչիրիմէսի իյնամպ իսէն զառթ, Թուրխան բայառ տէյիլառ։ Թուրխան բայառ պիր տիբլօմաթ օլմագառ պէրառպէր, ահվալը հազբրէտէ հայիզը էհլիյէթ պիր բօլիթիգառ տաէմ տէյիլ տիր։ Իզզէթ բայառ տրը զէմանառ հէմ Արնավուտ, հէմտ պիր իշ տաէմ տիր։ Միւշարիլեյ, սեօյլենեկի վէհհլ, հարիսը չեհրէթ պիր զառթ տէյիլ տիր։ Իզզէթ բայառ, Արնավուտլուզ, եհալինին տառթ վէ իթիգառառթընը, տամ վէ իհթիրասթընը բեք էյի Թանրառընը իչիւն Արնավուտլուզ հիւքիմէթինի բեք էյի վէ ֆահէյի պիր Թարգառ իառաբէ իառէպլիր։ Միւշարիլեյինն պու զառպիթլերին ինզրմամը մուավենէթլյլ Արնավուտլուզ օրառուսընը Թենառդ իառէպլիմսի միւմքին տիր։ Արնավուտլուզ ահվալինին իսլահ վէ Թամիր իառէպլիմսի պու սուրէթլի միւմքին օլառիվեճեք տիր։»

Հարաքէթը ըսեանլիյի ինթառ իառն էապզը մուհիմմէտն պիրի, Միւսլիմանլարառն պիր չօզընն գառօլիկիկե Թէպիլը տին իթմէտ զընմնառ Ավաթրիա Թարաֆառլարը ճանիպինաէն իհրա գբլընն ֆառլանէ բրօբառկանառառն իպարէթ պուլունաբրը էրպազը Իզզէթ բայառառն առահ մինառսիպ պիր զառթըն պուլունմասրընը զանն իսիյօրզմ։ Արնավուտլուզընը բէեսը քառընառ կէչիրիմէսի իյնամպ իսէն զառթ, Թուրխան բայառ տէյիլառ։ Թուրխան բայառ պիր տիբլօմաթ օլմագառ պէրառպէր, ահվալը հազբրէտէ հայիզը էհլիյէթ պիր բօլիթիգառ տաէմ տէյիլ տիր։ Իզզէթ բայառ տրը զէմանառ հէմ Արնավուտ, հէմտ պիր իշ տաէմ տիր։ Միւշարիլեյ, սեօյլենեկի վէհհլ, հարիսը չեհրէթ պիր զառթ տէյիլ տիր։ Իզզէթ բայառ, Արնավուտլուզ, եհալինին տառթ վէ իթիգառառթընը, տամ վէ իհթիրասթընը բեք էյի Թանրառընը իչիւն Արնավուտլուզ հիւքիմէթինի բեք էյի վէ ֆահէյի պիր Թարգառ իառաբէ իառէպլիր։ Միւշարիլեյինն պու զառպիթլերին ինզրմամը մուավենէթլյլ Արնավուտլուզ օրառուսընը Թենառդ իառէպլիմսի միւմքին տիր։ Արնավուտլուզ ահվալինին իսլահ վէ Թամիր իառէպլիմսի պու սուրէթլի միւմքին օլառիվեճեք տիր։»

«Թրիպունա» եազգընը պիր պէնառ իլե Իթալիանն նօգթառ նազրընը միւառֆէ իառիյօր վէ Իթալիանընն Արնավուտլուզառ իսթիմլը նուֆուզ հիչ արզուսը օլմառընը, անճագ Ավրիառթիգառ միվազէնէյի մուհաֆազայա զամ իթթիկինի վէ Պազգան պուհրընը՝ Ատրիառթիգ հազգընառ մարքիզ Վէսգոնթի վէնսառանընն Իթալիա - Ավաթրիա իթիլաֆընը մէվզրի իհրա։ գոյարզընը վէ Իթալիա՝ Լոնառա գոնֆերանսընառ իյթիրազբլա Արնավուտ հիւքիմէթինին սէլամէթինէ տաիր պիրիչ սէվգիրէ զարը միզաքէրէ պու հիւնը նիյէթի իչիւն Իթալիանընն՝ պազգա թառավվուրլար պէլէմէմիկինի վէ Իթալիա իչիւն տէյիլ, եվրօբա իչիւն պիր Արնավուտլուզ մէսէլէսի պուլունաբրընը սեօյլեյիր։ Ֆրանսզդ կազէթաբրը, պիլխասառ «Թան» վէ «Տէպաս» մարքի Սան Ճուլիյանընն պէյանաթընառ վէ Իթալիանընն Արնավուտլուզ իչինառ ֆիքրէր պէլէմէմիկինէ մէմնուն օլմառընը։

Թուրխան բայառ իլե պէրառպէր Միւֆիա պէյ, Մ. Ֆիյիր Նօկասընն գառինէյէ տառիլ օլառագառրը միւհիմմէլ կէօրիւնիյօր։ Տրառառ պէօյիւք ֆառլիյէթ վար տրր։

*** Տրառառն Օսմ. Աժանսընընն տրրը մուիմառթընառ կէօրէ, պիր չօգ Արնավուտ մէվզրլարընառ, պիլխասառ էլպասան, Գրայա, Գէրթթ վէ հաթթա Տրառ էօնինառեքի տաիրէրին գառարկեառ հընառ Օսմ. պայրաղը Թէմվվիւհ իթմէքաէ տիր։

*** «Նօր Տօյչէ Ալկեմայնէ Զայթունկ» էսառ բայանընն ուգգլառրլմասը՝ մէմլեքէթին սիւքիւնէթինի գօլալառառառընը վէ Իթալիա իլե Ավաթրիանընն պիառյեթաէ վեգայի զուհուրինի քէշֆ իթթիքլերինառն հեր իքի գապինէնին նեթիյեաէ տրրը խաթթը հարաքէթի իճրա իթթիքլերինի վէ հեր նե տէ օլառ, Իթալիա վէ Ավաթրիա՝ Արնավուտլուզընը Թազվիյեսի իչիւն քէնտի բրօկրամլարընը սիւքիւնէթլէ Թաթպիգ իսէհքլերինի եազգրյր։

*** Վալանա-Տրառ գապլառը զառթ օլունմըշ աբր։

*** «Վիեններ Ալկեմայնէ Զայթունկ» էսառ բայանընն կէօյա Ավաթրիանընն Թեկվիդիյլ Թեպերա իսիյօրկինի չիառէթլե բեառ վէ պիր զըսմ իթառեան կազէթալարընընն էսառ բայա լեյհինառ իթթիմալը լիսան իթթիքլերինե տգլը էրմէրկինի պեյան վէ բրէնս Վիեննառան՝ Վիեննառան վէբրլեն նառհաթլարը տէնէրկինի խապէրինին առ եալան օլառընը եազգրյր։

*** «Եգո տը Բարիս» Թիւրքիանընն՝ Արնավուտլուզ հարաքէթընառ գ

նգիր ալորագ եալընզ վալիէրին ազի մեսէպի գալմզ ալը։ Էվվելքի կլալի ալիքիքիչէրին հէր հանկը պիր վալիքիքիչէրին Գապզ Ալիէն Թալէպէ լին ազլնի գալզը ալորագ ալը։ Գապզ Ալիէ ալ հազալորը ալանագ ալը։ Գապզ Ալիէ ալ մինասիպ սաա իսէբսէ սերհալ ազլ իմանասիպ սեպէ ալը։ Աքսի հալսէ պալ ազլին մինասիպէԲսրզիկինէ սաիր սեպէպլերը կեսաքիչեսեք ալիր ։ չորք իլե քի պալ կեսաքիչերէն սեպէպլերէ սեՔարեՔլեր սէ մալվաքիգազաք իքանէրեր։ մալիքիչերին մա ալիլ ավաքք իսէրէք մալնը մէկմալրիչէրերինէ կիսէսէքլերի նալ ալանիլալոր։

∴ Մալմալիչէ իքի մալիքիչերէ իրալիգի պալ իլե պէլալիք բալէսի թէկլէ ալանալզնա տալիր իրսէսէ չբզալզ ալը։

∴ ԲէՔեպալրկան «Զալի» կալզիքալնա հազալալոր։ «Տալմաա Բալալ» ալա խարիչէ պիսաճէսինին հէյնը մալալ զալերկինսէ էրմէնի մէգալալորնան Բարամանօգ Բալա սիլսէՔինին էրմէնիՔան հազգնաա Քէպէսալալ իքմէզ ալմանան ալալը պէրանը մէմնալնիլիք իքանէաքն սանրա սէմէզ քի. «Գալհնանը Թէհավվալ Դաֆգասիա վալիսանին Քէչէպալա վէ Քէզլիքի իլզէրինէ վալզալա կէլալ։ Բալա սերալալմասիսի զալրը գապլը ինքալոր պիր մալզաֆիքէրիկի գազանալ։ Թիրքիալա գապալ իքանէրիլեն իսլահաՔրն էհմմիյէքի սալը լալ նագՔաա ալը քի, պալնան պէօլէ էրմէնիլերին մալհաճէրէՔի ինզքաա օզրալալոր։ Իսարնէպլիք երզիանան վալզալ պալ մալհաճէրէՔ ճէրլանալնը արգասը քէսալիմէտ, պիր միսալէք սանրա Շարգի Անսալալաա էրմէնի ունսալրընան սաէՔա էսէր զալմազ իսի։ Շալէա իսլահաՔը միՔեսավէրէ գալվէտեն ֆիրալ չբգասրալմազ իսէ, Բալսիանը պիր սեվլէՔը մալզալա իքիպասրալա խարիճաէ հալիզ օլալը նալՔալզ վէ իքիպալ բէք զիսալ Թէնգալսա օզրալաճազ ալը։ Սալ գնան ֆբրգալորընը պիզէ սՔֆ իքալզ իսՔէսիլէրէրի պէօլէք պիր էրմէնիՔան Թէչքէլի Թասավվալալրը էրմէնիլերին բալհնաա էէր պալալմազ։ Գինան ալէյհ իսնասաՔը վազալալ չիսալՔիլ բէտա իսէբիմ։»

ՊԻԹԼԻԶՏ։—Էֆալը ճինսիյէ մալբՔեքալերինէն Մալալը Շին գարիյէլի Մեհկիլ վէ Ապալալան վէ Ալի վէ Մէնսան գարիյէլի Բիալ։ Ալի վէ Հաբզ Գաֆպան գարիյէլի Շեվիզ վէ Ալի վէ Մէհմէտ վէ Նիլ գարիյէսինէն Մալալիմ վէ Ապէսին վէ ՖեՔալլահ վէ Սեկիֆեսան վէ Գալանալզը Շերվան Շեյխ գարիյէսինէն ՀէյՔան վէ Գօղալ վէ Լէգա Նանիյէսինէն Մահօ վէ Արամ վէ Արշօ վէ Գրիգոր վէ Հէլօ վէ Համբարի վէ Բարսեղ վէ Մսօ վէ Շերվանը Կէօրկէս գարիյէսինէն Սալիհ վէ Շերյէման գարիյէսինէն Մահմատ վէ Էսմեր վէ Բիշ վէ Եվվեա Հէյրան գարիյէսինէն Ամէտ վէ Մ՝Օթքինք Օհնան գարիյէսինէն Մահօնամ չախալարը սերբեսթ իսիմզ վէ Բեբզարինն Հէթիզ Սիֆլա գարիյէսինէն ֆիրարի ԼալՔֆի վէ Մահմանն նամ չախալարը սա սէխալեթ էլալմզ օլալզալրը ՊիԹլիզ վիլալեթինն իլբրընան անալալզմզը ալը։

ՆՈՒՖՈՒՍ վալզալաքընա սիա մալֆիկի գալարը՝ Շուրսի Տէվլէթ գալարալա իքի ալ սահա Քէմսիա օլնմզը ալը։

«ՍՈՒԼԹԱՆ ՕՍՄԱՆ» արբէՔնօՔընա հիկնագ իմմէք իլզրե Գահրիյէ նէզալրէՔինէ 26 նէֆէր՝ 2 մալալզիմ գօմանասրնաա սաւն Լօնդրայա կէՔմզ ալը։

ՃԻՆԷՎՐԱ պիրինսի օրնՔի չէհպէնսերիկինէ հալիզ օլասալզը պալ չէհպենսէր իսնվանալալ Եօհաննէսբուրկ պալ չէհպէնսերի սալզալզը Յալհաննէս Մահական էֆնին Քայն օլնալզալզը մալելվինսիյէ խալբ ալալզ։

ՍԷՎԱԱԼԸ Մէքալել քէսիր իլ ալելե օլալ ՍՔանալալ կէլալիկինէն պէրա չ պալալմաալզնաան, սաւն Ֆրնալզալաա ՔելէՔը նէՔա իչէն սէնիզէ սաՔալզ իսէ սէ, գալրՔալրզմզ ալը։

ՍՕՖԻԱ Օամ. սէՔիրի՝ մէկզանէն սէՔալէք մալաՔէչալը Հասան պէյի Քէվգիլն չէհրիմզէ կէլմզ ալը։

ԲԱՔՐԻՍ կալզէՔալրնը Թրակիա մալհաճիրլերի հազգնաա ֆիքիրլերէ գալբալալրը նէչրիյալաա պալալունմզը օլալզնան հիգքիմէՔը սաքերիսէճէ պիա մալաաէ ՔաՔրլ իսիմզ ալը։

ԲՈՒՐՍԱ ԲԱԲՐԻԴԻՆԷ ԹԷՀՏԻՏ.— Բալմա կալզէՔալրաա օգունալզընա կէօրե, էվվելքի կլան Բալմ Բաբրիգինէ բալմա կալզալզը պիր Քէհաա մէքՔալալ կէլմզ ալը։ Մէզգիր կալզէՔալր պունը ֆէնա սէօզլէրէ օալա սալրէՔինէ նէչր իՔմէքան չէքինիյօրալր իմզ։

ԻԹՐ ԲԻՍՄԱՀ.— Շահզաաէ պալ չբնաա Ֆելզիրէ չբալբընաա մարանկօզլեգ իսէն Գօչօ նամբնաա պիրի էվվելքի ազալամ սիլքանընա պիր չօգ հէմբալրընը Թօբալմզլ վէ էանալը մալսահէպէՔ սէ բէՔֆիզլերինէ խիԹապէն. «պէն ՍՔանպալաա 20 մալալիման եօլսալիբիր սէ Նանանա ֆիրալր իսէր իսէմ, պէնի ալզբալալրալր։ կիպի սեօզլեր սարֆ իԹմզ վէ մէրգալմզն պալ իՔհասաՔը զալզբմաա խասէր ալընարագ սերհալ եսգալանմզլ վէ հիբմնի ՝իԹրալՔ իԹմզ սարֆ։ Գօչօ գարագալա կէօՔիբրիլեհեկի սըբաաա գաչմագ իսՔէմզ ի-ե սէ մալվաՔֆագ ալամմզլ ալը։

∴ Եէմզաէ Զընան գարալանաա Քերզի ՏիրԹրի էվվելքի կիհէ Ղալրա քէօբրիսանին իլզրինսէ կէլիգ կէչէնլերէ խիԹապէն. «պալրաալ Բալմ մմլեքէՔի սարֆ, պալրաաա Թիրքլեր եալալմագ, Բալմալր եալալալն» սեյալ պաղբրմագաա օլալալզ զագբՔաճա կէօրիլալգ եագալանմզլ վէ սիվանը հարպը եօրՔիյէ կէնանէրիլմզ սարֆ։

ՐՈՒՄ Բաբրիգանեսի մալԹքելքի մէքելքի տիան Բաբրիգին բիսսէքի ալՔընաա ֆէվգելաաէ օլորագ Թօբալնրպ Բաբրիգ՝ Սարարզամ բալա նէգանինսէ վալգալ պալանն սան մալբրաճաաԹալրը վէ վէրիլէն ԹէէմնանՔա բաղմէն Բալմալրն ակվալի կիԹաիքէ ֆէնալալզընը մէքելքի պիլհրմզ վէ էվվելքի կիան քէնահանսէ կէլէն վէ լահսընա սիա Քահգիրլերէն մաաէա ճէմաՔընալ պիրլիքաէ ՍՔանպալը Թէրքլէ Եունանա կիԹմէսի գալալընը հալվի պալալնան իմգալսընը Թէէհա մէքՔալալընը սա մէկլիսէ օգալմզլ ալը։ Գալ մէքլիսսէ վէրիլէն գարալալր կալզէՔալրա Թէպլիզ իսիլմզի սարֆ։

ՕՍՄ. ՊԱՆԴԱՍՐՆՏԱՆ.— Ալաֆր. մայիսին 21ինճի բէնճէնպիհ, 28 բէնճէնճենպիհ վէ լանսիսին 1ինճի կիսնրլէ 8ինճի բաղալ էրԹէսի կիսնլերի Օամ. Պանդասրընը Գալարա, ՍՔանպալ վէ Պէյօղլու չիսպէլերի գարալը պալալնանագ ալը։ 10—9

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԽԱԹԽԱՆԷՆԻՆ ԵԷՎՄԸ ՄԱԽՍՈՒՍԸ

—օ՝ա՝օ—

Եէսի գալէՔեՔի խասԹխանէէնին Թէէսիսինին 82ինճի սէնէի սավբիյէսի տիան մալնասիպ վէ մալԹանԹան սալրեԹաէ իսրա օլանճմզլ ալը։

Բաբրիգ Ս. չալշէնպիհ ազչամընը խասԹխանէէ կէԹմզ օլալ, տիան սապահ Գաասրագ իսէրեք մալնասիպ պիր քարագ վէրմզ վէ խասԹխանէէ Թէէսիս իսէնլերին զիքրը ճէմիլինի սէնա իսէրեք, հէր քէսին պալ խասԹխանէէ մալավէնԹ իԹմեի լալզալմնը իսլամ սարֆ։

Գաասրագաան սանրա Ե. Ճակոբեան վէ Գիլպէնկեանալրը գապը իլզրինսէ հազեհանգնա ալինի իսրա իսիմզ վէ մալախիսրէն Բաբրիգ Ս. ալմամ սաիրեՔերի կէՔէրեք պիվալեկեանը Թեսելի էալէմզ ալը։

Էօլլենսէն սանրա սաԹ 1սէ մալաՔիր սալնընաա պիր Քաամ վէրիլմզ ալը։ Բաբրիգ Ս.ըն կանընաա վեքիլի, տիկեր բահանլիլեր Բ.Ղ. Ժաղալ ԹարաՔընաան Մ. Էքսէրճեան, Զերազ վէ Սուին էՔ.լեր վէ տիկեր մեՔլես .վէ հէյեՔէ ազալորը հազը պալալնմզլալր ալը։

Էանաի Քաամաա Բաբրիգ Ս. գալամ իսէրեք, խասԹխանէէնին պալ կիչնէ գաաար, Օամանը հիբքիմէԹինին մալավէնԹինէ վէ Օամանը բասիչահլարը հիմայէսինէ մազհար օլալալզընը պէյան իսէրեք, տէվլէԹը Օամանիլ հազգնաա ԹէմէնիյԹաա պալալնմզլ վէ ԶաԹը Շահանէ իչէն իսարէի ազաճ էյլէմզլ ալը։ Գալ նալՔգ գալմէն վէ ալազալալր իլե գապալ օլանմզլ ալը։

Բարսեղ էՔ. Աւեսիսեան մալախէրէն խասԹխանէէնին բաբօրԹասընը օ-գալմզլ ալը։

Գալ բաբօրԹասան անլալալրընը էկեօրե, խասԹխանէէ իսարեսինին կէչէն 1918 սէնէսինաէ 14260 լիրալզ պիր մէսարիՔի օլմալ ալը, պունը 6000 լիրասը եէյէհեՔ, 1500 լիրա եազանազ, 1000 լիրա էլպիսէ իչէն, 400 լիրա էճալ, 250 լիրա ՔամիրաՔ, 250 լիրա հէբանլրդա մախսուս ալեՔ, 3500 լիրա մէմալր մասալը վէ սարէ։ Գալ մէսարիՔէ մալգազալ 12740 լիրա հասբլաՔ օլալալ, 1520 լիրա պիր ազչէ հասբլ օլմզլ ալը։

ԽասԹխանէէնին սայիմ վարիսաՔը 5703 լիրայա պալիդ օլլօր, եմլաքսան 1500 մաճալսան 3000, օրաՔայ, տիկալա քալզալը վէ մմման 1000 Թարալ-լարան 100, նշանաա, քան 130։ Գունրն իլզէրինէ հիւքիմէՔաէն ալընան 3360 լիրա զամմ օլնաՔդաա, էմման եէքիւն 9060 լիրա հասբլ օլ.լար։

Հալպալ քի մէսարիՔ 14,000 լիրա օլալզընանան, միլԹէպազ 5000 լիրա վարիսաՔը մալԹէլիՔէէն հասբլ օլալ-յար. մէսէլա իսանէ, գանսէր, գանձանակ վէ սարէ։ ԻշՔէ պալ սեպէպլէ կէչէն սէնէնին պիր Թազմ զալրը միսալիա հալլերինէն վէ մալհաբէպէէն ազալալ պալ ազչգ հասալլ կէմզ սարֆ։ Կէչէն սէնէ գանսէր վէրիլմէրկ, պունա մալգապլ ճէմ օլընան իսանէէն 500 լիրա հասբլ օլմալ ալը, հալպալ քի պալ սէնէ գանսէրէն 850 լիրա հասբլ օլաբզընան ազչզրն գաբանմասընա պիր մէսար օլմալ ալը։

Աւեսիսեան էՔ. պալ մալիմաՔը վէրարՔաէն անսրա սահապը խալրն իսանէ վէ մալավէնԹէլերինէն սահի պանս իԹմեքլէ պալրաաա զիքր իսէրիզ։

Իւսկիլտար էհալիսինէն Անդրէաս էՔ. Աբիսողմեան (Մագրիքէօրնաէ վէ Գալզկունճազաա պալրնան իքի էվինի վէ Գալզկունճազաա պիր սիլքանընընն նալաՔինը խասԹխանէէ Բէրքզ իԹմզ ալը։

Բարիզ էհալիսինէն Տիկին Նունիկ Սըվաճեան Ենիմահալէաէ ազաճմէՔ Շարապխանէ վէ էլեեվմ պիր էվ վէ սիլքանան հալինաէ օլան պինալը խասԹխանէէ հէսիէ իսէրեք, լիմահէն սէնէվի 48 լիրա վարիսաՔ Թէէմին իԹմեքաէ սարֆ։

ՄալԹեպերանը մալեՔաէն Գանդիկ էՔ. Սարգիսօֆ, Ալէմազընաա Էրմէնի քէօյլնաէ քէնահ չախսի էվվինի խասԹխանէէ հէսիէ իԹմեքի կիպի, ճէնազէլերին հրՔզը վէ իյմասընաա օԹօսի իճճասը իչէն 150 լիրա մէսարիՔէ պիր եէր ինչա իԹմզ սարֆ։

Նիս Եօրգաա մալգամ Գէորգ էՔ. Քէապպեան Բաբրիգանէէ եազալզը պիր մէՔՔուպա, խասԹխանէնին մալհիմ պիր իՔԹիյասընը իքմալ իչէն 500 լիրա Թախսիս իԹեքինի պիսարմեՔէ, պալ բաբա իլե ՌէնՔեկէն ալէՔի վազ օլանճազ իմզ։

Գունաան պաղդ ԱԹանիկ էզնաեան էՔ.նին իսանէսի իլե խասԹխանէ պիմարխանէ գբսմընն ինչասը մալգարբեր օլալ, պունը եազընաա մէլաանա կէլէճէի չիսպէսիզ ալը։

Վէրիլէն մալիմաՔաան անլալալզընը կէօրե խասԹխանէէնին Միքքարպիա օլօժրխանէսի իքմալ օլ.ալնրպ, խարիճաէն վալզալ պալալն սՔբարՔալալ գապալ օլալնճազ, վէ պալ եէլալեն խասԹխանէ իչէն պիր վարիսաՔ Թէէմին իսիլէճէՔ ալը։

Էօքսիզ գբզալրընն ՕրԹաքեօյ նազլի իլե՝ օնալրընն խասԹխանէաէ պալալնաբգալրը եէր պիմարխանէէ պիրլէշալիլճէՔ վէ օրասը սահա զիյասէ Թէվալ իսիլէճէՔ ալը։

ԽասԹխանէ հէյեԹը իսարեսի կէչէն 7 սէնէլիք իլե 1913 սէնէսի բաբօրԹալրընը սահի նէչր իԹմզ օլալ, Թեվզի իսիլէկի բաբօրԹասա սէրճ իսիմզ վէ խասԹխանէէ Թապիալէրի վէ խասԹխանէէնին տիկեր մէմալալրընա ալէանը Թէչէքքիր իսիմզ վէ պալ կէչն խասԹխանէէ 174 խասԹա, 287 սիլանէ, 147 իԹԹիյասը վէ 107 մէմալ եեանի 715 քիչի պալալնաբզը իսլավէ իսիմզ ալը։

Աւեսիսեան էՔ. բաբօԹանը նիհայէԹինէ, միլեՔ մէճիլալերի իսէ Բաբրիգ Ս.ըն մալավէնԹինէն ալալը պէյանը Թէչէքքիր էլէմզ վէ մալալիբէրէն հէյեՔէ իսարեսի ազաճ էյլէմզ ալը։

Գալ նալՔգ ալազալալրա գապալ օլանրպ, մանախիսրէն Ս. Սալին էՔ. հազզը պալալնան Բաբրիգանէ մէճիսի ազալալրը նամնան պիր նալՔգ իսաալ իսէ, մէզգիր խասԹխանէ հէյեՔը իսարեսի ազաճ էյլէմզ ալը։

Գալ նալՔգ գբմէն վէ ալազալալր իսէ գապալ օլանմզլ ալը։

Բարսեղ էՔ. Աւեսիսեան մալախիսրէն խասԹխանէէնին բաբօրԹասընը օ-գալմզլ ալը։

Գալ բաբօրԹասան անլալալրընը էկեօրե, խասԹխանէ իսարեսինին կէչէն 1918 սէնէսինաէ 14260 լիրալզ պիր մէսարիՔի օլմալ ալը, պունը 6000 լիրասը եէյէհեՔ, 1500 լիրա եազանազ, 1000 լիրա էլպիսէ իչէն, 400 լիրա էճալ, 250 լիրա ՔամիրաՔ, 250 լիրա հէբանլրդա մախսուս ալեՔ, 3500 լիրա մէմալր մասալը վէ սարէ։ Գալ մէսարիՔէ մալգազալ 12740 լիրա հասբլաՔ օլալալ, 1520 լիրա պիր ազչէ հասբլ օլմզլ ալը։

ԽասԹխանէէնին սայիմ վարիսաՔը 5703 լիրայա պալիդ օլլօր, եմլաքսան 1500 մաճալսան 3000, օրաՔայ, տիկալա քալզալը վէ մմման 1000 Թարալ-

լարան 100, նշանաա, քան 130։ Գունրն իլզէրինէ հիւքիմէՔաէն ալընան 3360 լիրա զամմ օլնաՔդաա, էմման եէքիւն 9060 լիրա հասբլ օլ.լար։

Հալպալ քի մէսարիՔ 14,000 լիրա օլալզընանան, միլԹէպազ 5000 լիրա վարիսաՔը մալԹէլիՔէէն հասբլ օլալ-յար. մէսէլա իսանէ, գանսէր, գանձանակ վէ սարէ։ ԻշՔէ պալ սեպէպլէ կէչէն սէնէնին պիր Թազմ զալրը միսալիա հալլերինէն վէ մալհաբէպէէն ազալալ պալ ազչգ հասալլ կէմզ սարֆ։ Կէչէն սէնէ գանսէր վէրիլմէրկ, պունա մալգապլ ճէմ օլընան իսանէսի 500 լիրա հասբլ օլմալ ալը, հալպալ քի պալ սէնէ գանսէրէն 850 լիրա հասբլ օլաբզընան ազչզրն գաբանմասընա պիր մէսար օլմալ ալը։

Աւեսիսեան էՔ. պալ մալիմաՔը վէրարՔաէն անսրա սահապը խալրն իսանէ վէ մալավէնԹէլերինէն սահի պանս իԹմեքլէ պալրաաա զիքր իսէրիզ։

Իւսկիլտար էհալիսինէն Անդրէաս էՔ. Աբիսողմեան (Մագրիքէօրնաէ վէ Գալզկունճազաա պալրնան իքի էվինի վէ Գալզկունճազաա պիր սիլքանընընն նալաՔինը խասԹխանէէ Բէրքզ իԹմզ ալը։

Բարիզ էհալիսինէն Տիկին Նունիկ Սըվաճեան Ենիմահալէաէ ազաճմէՔ Շարապխանէ վէ էլեեվմ պիր էվ վէ սիլքանան հալինաէ օլան պինալը խասԹխանէէ հէսիէ իսէրեք, լիմահէն սէնէվի 48 լիրա վարիսաՔ Թէէմին իԹմեքաէ սարֆ։

ՄալԹեպերանը մալեՔաէն Գանդիկ էՔ. Սարգիսօֆ, Ալէմազընաա Էրմէնի քէօյլնաէ քէնահ չախսի էվվինի խասԹխանէէ հէսիէ իԹմեքի կիպի, ճէնազէլերին հրՔզը վէ իյմասընաա օԹօսի իճճասը իչէն 150 լիրա մէսարիՔէ պիր եէր ինչա իԹմզ սարֆ։

Նիս Եօրգաա մալգամ Գէորգ էՔ. Քէապպեան Բաբրիգանէէ եազալզը պիր մէՔՔուպա, խասԹխանէնին մալհիմ պիր իՔԹիյասընը իքմալ իչէն 500 լիրա Թախսիս իԹեքինի պիսարմեՔէ, պալ բաբա իլե ՌէնՔեկէն ալէՔի վազ օլանճազ իմզ։

Գունաան պաղդ ԱԹանիկ էզնաեան էՔ.նին իսանէսի իլե խասԹխանէ պիմարխանէ գբսմընն ինչասը մալգարբեր օլալ, պունը եազընաա մէլաանա կէլէճէի չիսպէսիզ ալը։

Վէրիլէն մալիմաՔաան անլալալզընը կէօրե խասԹխանէէնին Միքքարպիա օլօժրխանէսի իքմալ օլ.ալնրպ, խարիճաէն վալզալ պալալն սՔբարՔալալ գապալ օլալնճազ, վէ պալ եէլալեն խասԹխանէ իչէն պիր վարիսաՔ Թէէմին իսիլէճէՔ ալը։

Էօքսիզ գբզալրընն ՕրԹաքեօյ նազլի իլե՝ օնալրընն խասԹխանէաէ պալալնաբգալրը եէր պիմարխանէէ պիրլէշալիլճէՔ վէ օրասը սահա զիյասէ Թէվալ իսիլէճէՔ ալը։

ԽասԹխանէ հէյեԹը իսարեսի կէչէն 7 սէնէլիք իլե 1913 սէնէսի բաբօրԹալրընը սահի նէչր իԹմզ օլալ, Թեվզի իսիլէկի բաբօրԹասա սէրճ իսիմզ վէ խասԹխանէ Թապիալէրի վէ խասԹխանէէնին տիկեր մէմալալրընա ալէանը Թէչէքքիր իսիմզ վէ պալ կէչն խասԹխանէաէ 174 խասԹա, 287 սիլանէ, 147 իԹԹիյասը վէ 107 մէմալ եեանի 715 քիչի պալալնաբզը իսլավէ իսիմզ ալը։

Աւեսիսեան էՔ. բաբօԹանը նիհայէԹինէ, միլեՔ մէճիլալերի իսէ Բաբրիգ Ս.ըն մալավէնԹինէն ալալը պէյանը Թէչէքքիր էլէմզ վէ մալալիբէրէն հէյեՔէ իսարեսի ազաճ էյլէմզ ալը։

Գալ նալՔգ գբմէն վէ ալազալալր իսէ գապալ օլանմզլ ալը։

Բարսեղ էՔ. Աւեսիսեան մալախիսրէն խասԹխանէէնին բաբօրԹասընը օ-գալմզլ ալը։

Գալ բաբօրԹասան անլալալրընը էկեօրե, խասԹխանէ իսարեսինին կէչէն 1918 սէնէսինաէ 14260 լիրալզ պիր մէսարիՔի օլմալ ալը, պունը 6000 լիրասը եէյէհեՔ, 1500 լիրա եազանազ, 1000 լիրա էլպիսէ իչէն, 400 լիրա էճալ, 250 լիրա ՔամիրաՔ, 250 լիրա հէբանլրդա մախսուս ալեՔ, 3500 լիրա մէմալր մասալը վէ սարէ։ Գալ մէսարիՔէ մալգազալ 12740 լիրա հասբլաՔ օլալալ, 1520 լիրա պիր ազչէ հասբլ օլմզլ ալը։

ԽասԹխանէէնին սայիմ վարիսաՔը 5703 լիրայա պալիդ օլլօր, եմլաքսան 1500 մաճալսան 3000, օրաՔայ, տիկալա քալզալը վէ մմման 1000 Թարալ-

 լարան 100, նշանաա, քան 130։ Գունրն իլզէրինէ հիւքիմէՔաէն ալընան 3360 լիրա զամմ օլնաՔդաա, էմման եէքիւն 9060 լիրա հասբլ օլ.լար։

Հալպալ քի մէսարիՔ 14,000 լիրա օլալզընանան, միլԹէպազ 5000 լիրա վարիսաՔը մալԹէլիՔէէն հասբլ օլալ-յար. մէսէլա իսանէ, գանսէր, գանձանակ վէ սարէ։ ԻշՔէ պալ սեպէպլէ կէչէն սէնէնին պիր Թազմ զալրը միսալիա հալլերինէն վէ մալհաբէպէէն ազալալ պալ ազչգ հասալլ կէմզ սարֆ։ Կէչէն սէնէ գանսէր վէրիլմէրկ, պունա մալգապլ ճէմ օլընան իսանէսի 500 լիրա հասբլ օլմալ ալը, հալպալ քի պալ սէնէ գանսէրէն 850 լիրա հասբլ օլաբզընան ազչզրն գաբանմասընա պիր մէսար օլմալ ալը։

Աւեսիսեան էՔ. պալ մալիմաՔը վէրարՔաէն անսրա սահապը խալրն իսանէ վէ մալավէնԹէլերինէն սահի պանս իԹմեքլէ պալրաաա զիքր իսէրիզ։

Էն սանրա խասԹխանէ մէՔՔէպի գասամ մալալլիմէլերինէն Տէօքմէճեան էՔ. սէօղ սալբզ վէ սէմալ քի, քէնահ Թա 1867 Թարիխինաէ խասԹխանէէ մալալլիմ սեյալ կէմզ օլաալզընան օ Թարիխաէ էհալիսինն կէօսէէրարի ֆէվգելաաէ չէվգ ալ խահիշինի կէօրմալ վէ հաԹԹա Թաչրալալալրը պիր սէնէ զարֆքնաա քէնահ մէմէքէՔլերինաէ խասԹխանէ իչէն Թօբալսընալզը բարալը օ կիանիա ճէպպէրինէն չբզարբպ Թէալիմ իԹԹիյէրինի պալ մինասպէպլէ սէօյլէմզ ալը։ (Էվվելքի կիան եազմզը օլալզընմզլ մէգալաէ պունանն պանս իԹմզ իսանա) Տէօքմէճեան էՔ. չիմահ պալ սանհալէՔերը օլմասընը հալաէ, խասԹխանէ իսարեսինին պէօղլէ մանԹազամ հալաէ պալալնմասընը նէ պէօղաք զայրԹէՔ մալԹեվզընՔ օլասալզընը զիքր իԹմզ ալը։

Մանախիսրէն Քաամ խիԹամ վերիմզ վէ Բաբրիգ Ս.-պիր ազ իսԹիրանՔաանն սանրա պազչէաէ պիր ազ կէզմզ վէ սանրա Բաբրիգանէէ կիԹմզ ալը։ Ազչամ գասար եիալզրՔէ էհալի խասԹխանէլի կէզմզ վէ պազչէաէ Թէնեզզիհ էյլէմզ ալը։

∴ Տիանքի զիյնԹԷ միհնասէպէիլէ վերիլէն խանէլերը. Բաբրիգ Ս. 540, Հմայեակ եպս. 108, Մովսէս եպսկ. 54, Մարարկ էՔ. Եքսէրճեան 190, Բարսեղ ոմն 108, Կարապետ էՔ. Խանճեան 108, Տիկին Կիւլիզար Բիւրքճեան 120, Տիկին Եսթեր Բիւրքճեան 120, Եբուանդ վրդ. Փերբահճեան 80, Նշան էՔ. Ղուկասեան 40, Ս. Ս. էՔ. 27, Սարգիս էՔ. Ղազճեան 20։ Ճէման՝ 1515 դրշ.։

ԵՐԶՐՈՒՄՅԱՆ տիան Բաբրիգանէէ չէՔիլէն պիր Թէլեկրաֆաա, մէպաա ինԹիխապը մէսելէսինաէ նէ Բաբրիգանէնին նէ մէրխասխանէնէնին նամզելալերի ինԹիխապ օլնաբզընանան, պալ աէֆա իչրա օլնճազ վիլալեթ մէճիսը ուսմամ ազալալրընն ինԹիխապնա իչԹիբաք իԹմեմի սիլչիմմիլեր վէ պալ պապաէ Թալիմաթ խաՔեմիլեր սարֆ։

Ճ. Շ.— Բաբրիգանէնին՝ Երզրում էհալիսինի պէօլէ պիր խասաան սազնընարաճազնաա եմին օլմազլա պէրապեր, պալ նօգթալը պիր քէրրէ սանա Բաբրիգ Ս.ըն նազալրը սիգգաԹընա հէվալէ իսէրեդ։

ԱՍԳԷՐԻ գանանընն միհԷՔաճը Թասալ օլան պազը մասաէլերի հազգընաա Բաբրիգ Ս. լազամ կէլէն Թազգիգաքը պիլիճրա, Էրմէնի մէպալալրա սախի միԹալէսսընը պիլիրմիլ սարֆ։ Էրմէնի մէգալալրը պալ գապաէ միլազաքէրէ իճրա իսէրեք, սաքերի էնճիմէնինէ լազամ կէլէն լալիճալը Թազաիմ իսէեքալէր սարֆ։

Վան Ֆրանսզ գանսօլսը իլե ժանսարմա Ֆրանսզ գանանանը, Վանա կէլմզէն էշմարնէ տղրալզ, Ս. Կարապիկաս Թարաքընաան գապալ օլնմզլալր վէ հազգալրընաա ինԹիրամաքը լազամ էյՔա իսիլմզ սարֆ։

ԻԼՔ ՊԱՀԱՐ
1914
ՍԷՆԻ
ՄՕՏԱԼԱՐ
ՎԻՒՐՈՒՏ
ԻԹՄԻԵ ՏԻՐ
ԹԻՐԻՆԿ
ԳԱԼԱԹԱ

ԱՈՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

ՍՈՒՍԱՄՏԱ ԸՍԵԱՆ

Լանդրա, 28 մայիս.— Իզմիրեան ա-ժանա ԲիւԹէրէ պիլիրիլիյօր։ «ՄարԹօ-գամբօ քէօյիւնաէ (Սուսամտա) սէքէնէ Եունան հաքիմԹինէ գարշը ըսեան հաքիմԹիւլէր սարֆ։ պունալարը Թէնքիլի իչիւն կէնանէրիլեն ասքէր կէրի սէանիւպ գարարկահալարընա կէչմիլէր սարֆ։»

ԱՐՆԱՎՈՒՏԼՈՒԳ ՊՈՒՀԱՆԸ

Տրամ, 28.— Գավալա էհալիսի վէքիլէրի պէնէմիլեւ գանԹրօլ գամիսիսնը ազալարընա սէմիլէր սարֆ քի, գամիսիսընը քէնահլերինի վերարքլերի վաալարաան վէ ԹէէմինԹալրաան պէզգաԹ մէճիսնաա սարլար, լաքին պունը իչիւն արկէր հէվալի վէքիսէրիլե միւշավերէ իսէէլքէր սարֆ։ Զավալրաան պիր գըսմ միԹասսըպլար Արնավուտլուգաա Թիւրք հաքիմիյէԹինին լԹէսիսի արգասընը պէյան իԹմիլեր սարֆ։ Գամիսիսընը քէգա զիյարէԹ իԹարկի Թիրանաա պալեա-ա պէյան օլընան վալալար սիքիսԹի մասիպ պիր նէԹիյէ հասբլ իԹմզ սարֆ։ չյանընգալա արը քիԹիրանա բահ.բէիալ-ըի՝ քէնահ Թալեպլերինէն պազալրընը ղալրը գապիլի գապալ օլասալզընա սա-յիր ըսեան իսէն հէվալիլեր վէքիսէրինի գանարմագ իլզրէ գանԹրօլ գամիսիսնալա պիրլիքաէ Թէչրիքը մէսալի իսէյալրալ։ Մահէգա Թիրանաա սախի չգ պէօյլեք պիր Թէսասիրպ տինի պալալնարը Թէէսիս օլընալար։ Էրպապը գըսմ բէիսլերի աէյալրալ քի, իչէ պիր գաԹիլեՔ վերմեգէն էվվել, պիԹիւն հէվալիի ըսեանիյէ մալբասիսալարը միլզաքէրէ իչիւն պիրլեշմէլի սիրլեր։ Պունլար՝ պալ իԹԹիմանը կելեճեք հաՔՔա օլմասընը վէ պէյնել մալել գանԹրօլ գալալրընը սա պալ իԹԹիմաաա հազալր պալալնմալարընը արգալ իԹմիլեր սարֆ։

— Գապիսէ հէնալզ Թէչեքքիլ իԹմէմիշ սարֆ։ Հէր իԹԹիմալա կէօրե գապիսէ՝ Խարիճէյէ նէզարԹի ինզքամալրա Թարբիան բաշանը բիլասԹի սալԹաա սարլար։ Գամիսիսընը գարալ գալերի, Ապալ պէյ Թօր Թանի, Ֆիլիբ Նակկա վէ Բրէնա Պիպ Տօաա։ Գալանի իքի զաԹ ԴաԹօլեք սարֆ։ Մ. ԹալրԹալիլ ՕրԹաագա օլալալ, արկէրլերի Մրալալման սարֆ։

— Գապիսէնին գաԹի Թէչեքքիլ մալհազազ սարֆ։

Գալանը, 28.— Պերլինէն «ԿազէԹ սը Գալանը» պիլիրիլիրկինէ կէօրե, Արնավուտլուգ սերալ մարհչալզ պէնպալը ԹրօԹանը Պերլինէ սէյհանաաը Արնավուտլուգ մէսելէսինին սիսսի ճիրէԹիլե հիչ պիր իրԹիպաքը հոգ սարֆ։ Մալմալիչէ հալընզ բրենին պազը չախսի ԹէմէնիյԹինը համիլ պալալնմազաա սարֆ։

Բէչրա, 28.— Ավսարիա սելկամինինը հարգ պիլահէսինի գապալ վէ պահրիյէ պիլահէսինի 5 սէնէ իլզրինէ Թազսիմ օլանան վէ «Մանսարգ» սընըֆքնաա մախսուս օլան սէֆինելերին «Հապըսպարկ» սընըՔքնաա մախսուս պիրինի սէֆինէ իլե սեւիչարիրմէսինէ սահ օլան 426 միլիոնլզ գէսարինն իլգ Թազսիսի օլան 45 միլիոնլզ մէպլազը սա Թասալգ իԹմզ սարֆ։ Մալանազալ էմնասէլէսինէ պիր միսաաէ սարՔը նազար օ-լանմզլ ալը։ Արնավուտլուգ՝ էէնի սեվլէԹին սավալի միսայիա օլասալզը գապ-սար քէնահ հայԹը սահիլսինէ բուճաաա

ՇԷՀՐ ԷՄԱՆԷԹԻՆՏԷՆ

ԻՆՆԱԱԹ

Եէ՝ թիգուլէ խարիճնաէ վէ էրմէնի խաթախանէբինանէն Տէրէյէ գասար չէ-մէնթօ քէրիկէ՝ մէրբա ինչասը, պէտէլը քէշֆի 11499 ղրշ., էյուգ Սուլթանատա Հիւնքեար խաքէլէնին թա-մրրի պէտէլը քէշֆի 6638 ղրշ. 52 սանթիմ։

Պալասաէ պէտէլը քէշֆիլերի մուհարրէր իքի գալէմ ինչասթ իշէուն միւնագասանը միւասէթի հասպէլիյմապ թահ-սիս իսէլմիշ վէ չէհրը մայրսը օն եէ-նինեի կիւնի իհալէի եվվէլիյէ երիմնէի կ ունի իհալէի գաթիյէ իհրասը մուգարրէր պուլընմզէ օյմաղլա մէղքիր ինչասթը ինրասընա թալիպ օյանլարը էյասը մէղքիրէաէ Շէհր էմանէթի Լէվազիմ միւտիրիյէթինէ միւրաճաաթ էյնէմէլերի։ 2—2

§ Ճիսրը ճէսիթին Տէրսասէթ վէ Ղ ալթա ճրէնթինին պաշարը ալագ օ-լան գըսմարընը էմասալի միսիլլի էօն-լերի գասասլարագ ալբօ վէ պիւֆէ հայինէ վազը միւնագասայա վազ օյա-նարագ չէհրը մայրսը օն սէքիզինի կիւնի իհալէի եվվէլիյէ վէ երիմնէի կիւնի իհալէի գաթիյէ իհրասը մուգարրէր պուլընմզէ օյմաղլա ինչասընա թալիպ օյանլարը էյասը մէղքիրէաէ Շէհր էմանէթի Լէվազիմ միւտիրիյէթինէ միւրաճաաթ էյնէմէլերի։ 2—2

§ Թամիրասը միւթէմասիյէաէ խա-թիխամ իսիլէն գալասրընմզը վէ լաղմ-ը ամէլէսի իշէուն եիւգ երիմ սասգասագ քիֆի ճէրֆէ մէվզէր միւնագասայա վազ օյանմզէ վէ չէհրը մայրսը օն սէքիզինի կիւնի իհալէի եվվէլիյէ երիմ պիրինի կիւնի իհալէի գաթիյէ իհրասը մուգաբ-բէր պուլընմզէ օյանլարսան միւքիրը էյմզասը էրքինին մէվճուա չարթնամէ մուհիպլինէ իմալընա թալիպ օյանլարը եիւգասէ օն նիսպէթինասէ թէէմնամ ազէյէրինի միւսթահրպէն էյասը մէղքիրէաէ Շէհր էմանէթի Լէվազիմ միւտիրիյէթինէ միւրաճաաթ էյնէմէլերի իլան օլունը։ 2—2

§ 26,200 սասէա ֆորմիւլ պասթիւլ պէհէրի պիրբէր սանթիկրամզագ օյանագ, 300 սասէա ֆորմագթար պէհէրի 15 մէթրն միւքեասը իշէուն, 300 սասէա ֆորմագ-թար պէհէրի 20,էր մէթրօ միւքեասը իշ-էուն, 300 քիլօ քիւքիւրթ էյէկի մէ-նասպիսէ միւսթամէլ օյանագ, 4500 քիլօ պիւօրի քիպրիթիկիթ նուհասը պէհօ վէ մէնասպիսէ միւսթամէլ նէվի օյանագ, 5000 քիլօ քիրէճ գայմաղը լա սաղալ եիւգասէ 90 գլօր-ֆոսֆորաս, 250 քիլ-սրաղ սասունը եիւգասէ 40-45 սուլը օյանագ վէ հայվանթը պահրիյէ եաղ-լարընը հավի օյամանագ վէ մէվասաը էնէպիկէն սրի օյանագ, 300 քիլօ գարագիլու սասիդ ֆոսֆասա թէվֆիգագ իսէէք, 150 քիլօ գարագիլ քէզա, 15 քիլօ քիպրիթիկիթ թիւթրա մէնասպիսէ միւսթամէլ նէվի օյանագ, 5000 քիլօ գարպանիյէթ սիւա եապիս օյանագ, 3 քիլօ լիզօֆիրմ ֆոսֆասա մուվաֆֆագ օյա-նագ, 30 քիլօ եօթիրօլ, 30 քիլօ բիրէ թօզը պէհէրի պիրբէր քիլօրզ բաքթիւրա-էն իպաթէթ վէ Տալմացիա ճինանէն օյանագ, 318 քիլօ քիլ 95 ալրէճէ օ-նանագ, 3 քիլօ պիւօրի թիմլ, 116 քիլօ համիս գլօրմաս 20 բուբ ալրէճէսինասէ համիս քիպրիթիկիթասէն սրի վէ մէնաս-պիսէ միւսթամէլ նէվի օյանագ, 75 քիլօ ամոնեագ մերքիւբ դայրը վէ 22 եէկմէ ալրէճէսինասէ վէ մէնասպիսէ միւս-թամէլ նէվի օյանագ, 60 քիլօ թահր քիպրիթիկ սիւա, պիւօրի նէվինասէն օյանագ։

Պալասաէ իսմ վէ էհնաի մուհարրէր քիպրիթիկ սիւա, պիւօրի նէվինասէն օյանագ։

Պալասաէ իսմ վէ էհնաի մուհարրէր 19 գալէմ եավիյէ իշէուն քիւչաս իսիլէն միւնագասանը միւասէթի հասպէլ իյնասա թէմամ իսիլմիշ վէ չէհրը մայիսին օն սէքիզինի կիւնի իհալէի եվվէլիյէ վէ 21մնի կիւնի իհալէի գաթիյէ իհրասը մուգարրէր պուլընմզէ օյմաղլա մէղքիր եավիյէնին չարթնամէսինէ թէվֆիգինի իթասընա թալիպ օյանլարը եիւգասէ 10 նիսպէթինասէ թէէմնամ ազէյէրինի միւսթահրպէն էյասը մէղքիրէաէ Շէհր էմանէթի Լէվազիմ միւտիրիյէթինէ միւրաճաաթ էյնէմէլերի իլան օլունը։ 2—2

ՆԷԷԹԱՐ ՊԻՐԱԽԱՆԷՍԻ

Կալեճեէ պաաթ. յունիս 1սեն իբիպարեն

ՍՕՄՄԷՐ—ՊԻՐԱ

ՆԷԿԹԱՐ

ՆԱՖԻԱ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Դում Գալէ պոթագեզընընն թաթիր վէ թէպ-էիսի վէ քիւչիւք Միւնաբերիս նէհրինին իսլահզյա 15,000 աէսնիւմ մզգասրընա-սաքի սրազինին զրասթ վէ ֆէլասիէթ սալեի պիր հալ իֆրազը ամէլիսթը եվ-վէլէ 20 կիւն միւասթիլ մէվզը միւ-նագասայա վազ իսիլմէ, 5000 քիլօ գարպանիյէթ սիւա եապիս օյանագ, 3 քիլօ լիզօֆիրմ ֆոսֆասա մուվաֆֆագ օյա-նագ, 30 քիլօ եօթիրօլ, 30 քիլօ բիրէ թօզը պէհէրի պիրբէր քիլօրզ բաքթիւրա-էն իպաթէթ վէ Տալմացիա ճինանէն օյանագ, 318 քիլօ քիլ 95 ալրէճէ օ-նանագ, 3 քիլօ պիւօրի թիմլ, 116 քիլօ համիս գլօրմաս 20 բուբ ալրէճէսինասէ համիս քիպրիթիկիթասէն սրի վէ մէնաս-պիսէ միւսթամէլ նէվի օյանագ, 75 քիլօ ամոնեագ մերքիւբ դայրը վէ 22 եէկմէ ալրէճէսինասէ վէ մէնասպիսէ միւս-թամէլ նէվի օյանագ, 60 քիլօ թահր քիպրիթիկ սիւա, պիւօրի նէվինասէն օյանագ։

ՀԱՐԱՔԷԹ ԻՍԵՃԷՔ ՎԱԲՕՐԼԱՐ

Յունիս 1 բ. էրթէսի ագշամ սաաթ 6սա «Միլանօ» վաբօրը գարասն Վիօլա Բիրէ, Բաթրաս, Գօրֆու, Գրինտիզի, Վէնէտիկ (Թրիէսթէ)։ Գրին-տիզի վէ Վէնէտիկասէ մերքէզ եվրօբա իշէուն սիւրաթ գաթարլարընա թէսա-սուֆ։ Գու վաբօր Գալաթա ըսքմրմնասն հարաքէթ իսեճէք սրբ։

Մայիս 31 բազամ ագշամասաթ 6սա «Սերպիա» վաբօրը գարասն Բաթիւ-զ, Գալաթա ըսքմրմնասն Զանագ Գալէ, Սէլանիկ, Բիրէ, Բաթ-բաս, Գօրֆու, Սանթա-Գարանթա, Գրինտիզի, Գարի, Գարիւէթթա, Անգոնա վէ Վէնէտիկ։

Յունիս 3 չարշ. «Ալպանիա» վաբօ-րը, գարասն Բիլօ. ագշամ սաաթ 2սէ Սթամպալ ըսքմրմնասն Վարնա, Սուլինա, Կալաց վէ Իպրայիլ։

Յունիս 7 բզ. «Գիւլկարիա» վաբօրը գարասն Լա Նոցա, ագշամ սաաթ 6սա Զանագգալէ, Իզմիր, Բիրէ, Բաթ-բաս, Գօրֆու, Սանթա Գարանթա, Գը-ընտիզի, Գարի, Գարիւէթթա, Անգոնա վէ Վէնէտիկ։

Յունիս 8 բ. էր. «Թօրինօ» վաբօրը գարասն Տիմազօ. ագշամ սաաթ 6սա Բիրէ, Բաթրաս, Գօրֆու, Գրինտիզի վէ Վէնէտիկ (Թրիէսթէ), Գրինտիզի վէ Վէնէտիկասէ մերքէզը եվրօբա սիւրաթ գաթարլարընա թէսասուֆ։ գու վաբօր Գալաթա ըսքմրմնասն հարաքէթ իսեճէք սրբ։

Յունիս 4 բէնճշէնպէ «Նիլօ» վաբօրը, գարասն Տրքսի, ագշամ սաաթ 5սէ Զանագգալէ, Միտիլի, Իզ-միր, Սագզ, Սուսամ, Գոս, Բասրա, Մարքի, Աաալա, Մերսին, Իսկէնտ-բուն, Լարնաքա, Թարապլուս, Գէ-ռբութ, Հայֆա, Եաֆա, Բոր-Սաիտ վէ Իսկէնտէրիյէ։

Մայիս 27 չարշ. «Գօսնիա» վաբօրը գարասն Մէսինա, ագշամ սաաթ 2սէ Սթամպալ ըսքմրմնասն Իմնէպոլու, Սամսոն, Կէրասոն, Թիրապիզոն վէ Գա-թումա։

Եէնգիրէդ զայասբյա թէսխիր, պէ-րինճի սեէրէէ խրամէթ։

Տանա զիսասէ թաֆսիլաթ ալմագ իշէուն գուսմանիանընն Գալաթա ըսքմրմ-նասա մերքեզ ըսքմրմ խանընասա ուսումի մէէնթիկիսէ վէ Սթամ-պալասա Գաղէ Գարուսընասա Լա-Բիֆ խանընասգէ՝ն 1 աճէնթիկիսէ վէ Ա-գեօղունասա Թազ Գարբան ճասասէ-սինասէ նիսմէրօ 10 աճէնթիկիսէ. քէզա Գեօղունասա Սենթ Աթասան արար-թիմանընասգի եօճբասբ իսարէխանէ-սինէ վէ Վէնէր Գանգ Ֆէրման իսարէ-խանէսինէ միւրաճաաթ ԻԹՄԷԼԵՐԻ։

ՕՍՄ. ՍԷՅՐԸ ՍԷՖԱՅՐՆ ԻՏԱՐԷՍԻ

Մէվզբը միւնագասասա պուլընան քէսբրիւսէ միւճէասիսէն ինչա օլանան Գասբքէօ վէ Հայասբ Բաչա իսքէլէլերինասգի պէքէմէ սալնասրընը ելեքԹրէք իլէ Քենվերի Թալիպ եօհասէսինասէ օլուպ Մայիսին 20ինճի կիւնի իհալէի գաթիյէսինին իհրասը մուգարրէր օլաբընան Թենգիլաթ իլե Թալիպ օլանլարը Լէվազիմ գալէմինէ միւրաճաաթ էյնէմէլերի։

§ Քէսբրիւսէ Գասբքէօ Հայասբ Բաչա վէ Աաալա իսքէլէլերիյէ նէֆսը Գասբքէօ իսքէլէսի իշէուն սէմրասէն մերթիվենի իսքէլէ իմալ ԻԹՄԷՐԻՄԻՆ մեվզբը միւնագասայա գօնբմզ սրբ. Թալիպ օլանլարը Լէվազիմ գալէմինէ միւրաճաաթ էյնէմէլերի։

§ Մեվզբի միւնագասասա պուլընան պիլուսմամ զապԹան վէ միւսթախաէ-մինը իսարէյէ իմալ ԻԹՄԷՐԻՄԷՏԵՔ էլ-պիս Թալիպի եօհասէսինասէ օլուպ Մայի-սին օն պէչինճի կիւնի իհալէի գաթիյէ-սինին իհրասը մուգարրէր օլաբընան Թենգիլաթ իլե Թալիպ օլանլարը Լէվազիմ գալէմինէ միւրաճաաթ էյնէմէլերի։

ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻ ՄԻՒՆԱԳԱՍԱՎԱՐԸ

§ 21 մայիս 1330 չարշէնպէ.— Հայասբ Բաչա լապօրԹուարը, էյուպ եէ տիքիմասէ ինչասը, պէզ ֆապրի-գասը ըսքմրմը։

24 մայիս 1330 ճումասա էրթէսի.— 3000-10000 սաաթ էճզա սանարզը, Տավուսա Բաչա հիւնքեար սարբէսի Թա-միրԹը, 1000 սաաթ մըզրագ ճրրզը։

Պալասաէ մուհարրէր մէվասա հիդա-լարընասա մուհարրէր էյասը մուսիեէնէ-սէ միւնագասարընասա սէվամ վէ ֆիյաթ հասասը ԻԹԽասաէ էկօրիւլիկի Թագ-սրաէ իհալէերի իհրասա գըլընասընա-սան, Թէնգիլ իլե ԻԹՄԱՍ Թալիպ օյան-լարընն եիւգասէ օն Թէէմնամ ալարը միւսթահրպէն էյասը մուսիեէնէ ալարընը միւսթահրպէն էյասը մուգարրէր պուլընմզէ օյմաղլա իս-Թէյէլերին հեր կիւն ԼէվազիմԹը ու-մումիյի սաքէրիյէ սարբէսի միւպա-եասթ գամիսիօնընասա միւԹեֆէրրիգասը-մընա միւրաճաաթ էյնէմէլերի։ 3—1

§ 1152 սաաթ մէզգր Թաթիասը, 3800 սաաթ մահմուզ, 20000 չիֆթ չո-րասպ, 5000 սաաթ քիլիմ, 12000 մէթրօ պազ սպա, 24000 մէթրօ խաքի սպա, Թանիյէ իսարէսի իշէուն միւԹեէլիֆ էլ ճինս էյնա, սէվգիյաթ իսարէսի ֆաԹիմ պօԹլար իշէուն միւԹեէլիֆ էլ ճինս եաղ, խալաթ, քիրէք, վէ տիքիշ մաքին-լարընն Թէավիրի իշէուն մա ԹԷՖԷր-ըսաթ Թրանսմիսիօն։

Միւզայէթ.

Պէյգօզ ֆապրիգասընասա սըղը, սէ-վէ, պարիկիր սէրիյէրի, խուրասա սէմրը վէ միւԹեէլիֆ է ճինս էյնա, էլպիսէ անապրընասա քեօհնէ բասմագ, եուն, սէմրը պաւա չէնպէյլերի. վէ քեօսէլէ բարչ-լարը, Թանիյէ վէ ֆրուսլար ի-սարէսինասէ հայվանաթ. ֆէս, իզմիթ պէզ ֆապրիգասարընասա մէվասա միւԹ-Թեէլիֆ էլճինս էյնա, Թարխանէսէ մու-զէմիրի սրհիյէսէ սէբասընասա քեօհնէ ԹԷ-ւիրք, սէվգիյաթ իսարէսինասէ քեօհնէ մասասա, սուպա, էրզագ անապրընասա 16 չուվալ բիրինճ, 8000 քիլօ զէյթուն սասէսի, 200 քիլօ չուվալ բաշյասը, սէվգիյաթ իսարէսինասէ, 3000 քիլօ սարը, 200 գալուն պալունզը.

Ճինս վէ մրզասրլարը պալասէ մու-հարրէր էյասընը չէհրը հալին 19ինը բա-զար ԻԹԽԱՍ կիւնիւ միւնագասա վէ միւ-զայէսէլերի վէ ֆիյաթլարը հասասը ի-Թիասա էկօրիւլիկի հալասէ ալնը կիւնլերսէ իհալէերի իհրա գըլընասը-ղընասն միւզայէսէսէ պուլունան էյ-եասը կէ մէգ իսԹէյնլեր ֆապրիգասա վէ անապրասա վէ միւնագասասաքի էյեա նիսմէսինասէ կէրմէգ վէ չէրթիրինի անլամագ իսԹէյնլերին հեր կիւն պասէ-զէվալ սասաթ 1սէ սոնրա միւնագասա վէ միւզայէսէ իշԹիրաք իսէհեքլերին սէ էյասը մասայէնէսինասէ վասաթի սասաթ 3սէ 100սէ 10 ԹԷՄՆԱԹԸ ազ-ճէլերինի միւսթահրպէն լէվազիմԹը ումումիյէ սարբէսի միպասասթ գամ-սիոնընա միւրաճաաթ էյնէմէլերի։ 3—2

§ 17 Մայիս 330 ճումասա էրթէսի ալ-բա եաղը.

19 Մայիս 330 բազար էրթէսի սիւ-վարի էյէլերի, սիւվարի հայվանաթ.

21 Մայիս 330 չարշանպէ՝ սաչ սուա-պա, սիչապ սուպա, մէվասաը մալզե-մէի ինչասէ, սերբիրաթ խարխանէսի սարս-ըլարը, սահրա վէ քիւչիւք զապիթ նուսմանէ Թասրաբը մարպասը։

Պալասաէ մէզգիր մէվասա հիդալա-ընասա կէօսԹերէն էյասը մասայէնէ-սէ միւնագասարընասա սէվամ վէ ֆիյաթ հասասը ԻԹԽասաէ էկօրիւլիկի Թագսրաէ իհալէերի իհրա գըլընասը-ղընասն ԹԷՆԳԻԼ իլե ԻԹՄԱՍ Թալիպ օ-լանլարընն էյասը մեզգիրեաէ վէ չէրա-յԹԷ անլամագ իսԹէյնլերին հեր կիւն ԼէվազիմԹը ումումիյէ սարբէսի սա-միրէսի միպասասթ գամսիսիօնընասա մի-ւրաճաաթ էյնէմէլերի։ 3—3

ՊԱՀՐԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—2,0 պէն քիլօ մաքինա եաղը, 6000 քիլօ Թարպին եաղը, 17000 քիլ սիլինմիր եաղը, 13000 քիլօ գուլա եաղը, 8500 քիլօ վանօլաթ եաղը։

Մէնասպասլարը սէվամ ԻԹՄԷՔ օյան մըզասրլարը պալասէ մուհարրէր մաքինա եաղլարընը բուսի մայիս-սին 15ենի բէնճշէնպէ կիւնի պա-սեեղասհեր 3սէն 6յա գասար 100սէ 3 ԹԷՆԳԻԼԻՍԷ ԻՍԽԱԼԻՍԻ ԳԱՍԱՐ ԻՍԲԱ ԻՍ-ԽԱԼԷՔ ՍԱՐ ԹԱԼԻՊԼԵՐ 100սէ 10 ԹԷ-ՄՆԱԹԸ ազճէլերինի միւսթահրպէն լէվազիմԹը ումումիյէ սարբէսի միպասասթ գամ-սիոնընա միւրաճաաթ էյնէմէլերի։ 3—3

ՊԱՀՐԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—Ղալ-ը մամուլ անապրընասաքի էսքի սաքէր կէօսիկեի վէ սարիբէ, ղալը մամուլ ան-ապրընասաքի էսքի գարէօլա սէմիրլերի. 14750 քիլօ մէկպասասթ վէ լասԹիք վէ սարիբէ գըրբընԹըսը, 10000 քիլօ ման-կանէզ մասէնի, 102 սասէա միւԹԷԼԻՖ ճինս ֆասէր։

Պալասաէի էյեա միւզայէսէսէ սրբ ԹԷՆԳԻԼԻՐ ԹԷԷՄՆԱԹԼԱՐԸԼԱՐ ԲԱՍԻ ՄԱ-ՐԻՆԻ 17ենի ճումա ԻԹԽԱՍ կիւնիւ պա-ռիրէ նէզարԹԷ ռարիբէսինէ միւ-րաճաաթ ԻԹՄԷԼի սրբէր։ 1—3

Իսարիբ մուռալ, ՑԱԿՈՐ ՎԱՐԴԱՊԵՏԵԱՆ

SOCIETÀ ITALIANA DI SERVIZI MARITTIMI
SOCIETÀ ANONIMA - SEDE IN ROMA
CAPITALE SOCIALE L. 1000000 - INTERAMENTE VERSATO

ՍՕՍԻԷԹԱ ԻԹԱԼԻԱՆԱ
ՍԷՐՎԻՏԻ ՄԱՐԻԹԻՄԻ

ԳԷՌԼԷՆԷՆ ՎԱԲՕՐԼԱՐ

Յունիս 2 սալը «Ալպանիա» Վէ-նէտիկէն։

Մայիս 30 ճումասա էրթէսի «Նիլօ» Սուրիասան։

Մայիս 30 ճ. էր. «Միլանօ» Կալաց վէ Իպրայիլէն։

Յունիս 6 ճ. էրթէսի «Պիւկարիա» Անասօլուսան։

Յունիս 6 ճ. էր. «Թօրինօ» Վէ-նէտիկ վէ Գրինտիզիէն։

Մայիս 30 ճմ. էրթէսի «Սերպիա» Վասնա, Սուլինա, Կալաց վէ Իպրա-յիլէն։

ՀԱՐԱՔԷԹ ԻՍԵՃԷՔ ՎԱԲՕՐԼԱՐ

Յունիս 1 բ. էրթէսի ագշամ սաաթ 6սա «Միլանօ» վաբօրը գարասն Վիօլա Բիրէ, Բաթրաս, Գօրֆու, Գրինտիզի, Վէնէտիկ (Թրիէսթէ)։ Գրին-տիզի վէ Վէնէտիկասէ մերքէզ եվրօբա իշէուն սիւրաթ գաթարլարընա թէսա-սուֆ։ Գու վաբօր Գալաթա ըսքմրմնասն հարաքէթ իսեճէք սրբ։

Մայիս 31 բազամ ագշամասաթ 6սա «Սերպիա» վաբօրը գարասն Բաթիւ-զ, Գալաթա ըսքմրմնասն Զանագ Գալէ, Սէլանիկ, Բիրէ, Բաթ-բաս, Գօրֆու, Սանթա-Գարանթա, Գրինտիզի, Գարի, Գարիւէթթա, Անգոնա վէ Վէնէտիկ։

Յունիս 3 չարշ. «Ալպանիա» վաբօ-րը, գարասն Բիլօ. ագշամ սաաթ 2սէ Սթամպալ ըսքմրմնասն Վարնա, Սուլինա, Կալաց վէ Իպրայիլ։

Յունիս 7 բզ. «Գիւլկարիա» վաբօրը գարասն Լա Նոցա, ագշամ սաաթ 6սա Զանագգալէ, Իզմիր, Բիրէ, Բաթ-բաս, Գօրֆու, Սանթա Գարանթա, Գը-ընտիզի, Գարի, Գարիւէթթա, Անգոնա վէ Վէնէտիկ։

Յունիս 8 բ. էր. «Թօրինօ» վաբօրը գարասն Տիմազօ. ագշամ սաաթ 6սա Բիրէ, Բաթրաս, Գօրֆու, Գրինտիզի վէ Վէնէտիկ (Թրիէսթէ), Գրինտիզի վէ Վէնէտիկասէ մերքէզը եվրօբա սիւրաթ գաթարլարընա թէսասուֆ։ գու վաբօր Գալաթա ըսքմրմնասն հարաքէթ իսեճէք սրբ։

Յունիս 4 բէնճշէնպէ «Նիլօ» վաբօրը, գարասն Տրքսի, ագշամ սաաթ 5սէ Զանագգալէ, Միտիլի, Իզ-միր, Սագզ, Սուսամ, Գոս, Բասրա, Մարքի, Աաալա, Մերսին, Իսկէնտ-բուն, Լարնաքա, Թարապլուս, Գէ-ռբութ, Հայֆա, Եաֆա, Բոր-Սաիտ վէ Իսկէնտէրիյէ։

Մայիս 27 չարշ. «Գօսնիա» վաբօրը գարասն Մէսինա, ագշամ սաաթ 2սէ Սթամպալ ըսքմրմնասն Իմնէպոլու, Սամսոն, Կէրասոն, Թիրապիզոն վէ Գա-թումա։

Եէնգիրէդ զայասբյա թէսխիր, պէ-րինճի սեէրէէ խրամէթ։

Տանա զիսասէ թաֆսիլաթ ալմագ իշէուն գուսմանիանընն Գալաթա ըսքմրմ-նասա մերքեզ ըսքմրմ խանընասա ուսումի մէէնթիկիսէ վէ Սթամ-պալասա Գաղէ Գարուսընասա Լա-Բիֆ խանընասգէ՝ն 1 աճէնթիկիսէ վէ Ա-գեօղունասա Թազ Գարբան ճասասէ-սինասէ նիսմէրօ 10 աճէնթիկիսէ. քէզա Գեօղունասա Սենթ Աթասան արար-թիմանընասգի եօճբասբ իսարէխանէ-սինէ վէ Վէնէր Գանգ Ֆէրման իսարէ-խանէսինէ միւրաճաաթ ԻԹՄԷԼի սրբէր։

ԻՄԱԼԱԹԸ ՀԱՐԲԻՃԷՏԷՆ.—1100000 սասէա 87 մասրը ֆիյէն քիրէ մախսուս Թահթա գուրյունը պէհէր պիրի 19 ղրշ., 200 Թբ սամբիրգան պէզի պէհէր մէթ-բասը 3.20 ղրշ., 19 Թբ ինգիլիզ եէյքն պէզի պէհէր մէթբասը 12.10 ղրշ., 100000 սասէա վեւեմիւգ բէվօվէրերինէ մախ-սուս նիգել գուրյունը ֆիյէնք պէհէր պիրի 255 ղրշ., 100000 սասէա վեւեմիւգ բէվօվէրերինէ մախսուս պագրը գուբ-յունը ֆիյէնք պէհէր պիրի 255 ղրշ., 500000 սասէա ուզուն նաղաթէթ բէվօվ-վերերինէ մախսուս նիգել գուրյունը ֆիյէնք պէհէր պիրի 320 ղրշ., 2000 սասէա սապան Թիմուրը Թուլէն 3,81 արշէն 4,5 սանթիմէթրօ պէհէր քիլօսը 1.90 ղրշ., Թախմինէն 100 քիլօ պրօմիւր բօթասիում պէհէր քիլօսը 17.5 ղրշ. (միւզայէսէսէ սրբ)։

595 մէթրօ սէգօվիլ, 12 սասէա սու-վար լեվհա, 7 սասէա սաղը սալր մըգ-բաս, 2 սասէա սաղը մըզրաղ, 300 սա-սէա սահման մամուլ չիչէ մահֆազասը (միւնագասասա սըրլար)։

Իմալաթը Հարպիյէ ֆապրիգալարը իչէուն լիւզումը օյուպ միւնագասայա գօ-նըլան պալասաէ ճինս վէ մը սասը մու-հարրէր 8 գալէմ էյնա հիզալարընասա կէօսԹերիյեն ֆիյաթլա Թալիպլերի էօհ-սէսինասէ օյուպ չէհրը մայիսին 19ընը բազար էրթէսի կիւնիւ ֆիյաթը հասասը լալարզը պուլընը հալասէ իհալէի գաթիյէ-լերի մուգարրէր սրբ. Քէզիլաթ իհրա-սըյլա ԻԹԽասաէ Թալիպ օյանլարը եէվմը մեզգուրաէ վէ սրկէր 6 գալէմ էյնասան պրօմիւր բօթասիում մէվզբի միւզայէ-սէյէ վէ 5 գալէմ էյնա սախի միւնա-գասայա գօնբլարընընասն Քէնգիլ վէ Թեգեիրը ֆիյաթա ԻԹԽասաէ Թալիպ օյանլարը սասա եիւգասէ օն նիսպէթինասէ Թէէմնամ ազէյէրինի միւսթահրպէն էյասը մեզգիրեաէ Շէհր էմանէթի Լէվազիմ միւտիրիյէթինէ միւրաճաաթ էյնէմէլերի իլան օլունը։ 2—2

ՕՍՄԱՆԼԸ ԹԻՃԱՐԹԷ ԳԱՆԴԱՍԸ

Օսմ. Թիճարէթ պանդասը (էրմէնի պանդասը) քէնտի Թահվիլաթինին 1913 սէնէի սէվրիյեսի հեսաբի Թէմմաթիւ 2 նիսմէրօլը գուբան մուգապիլինասէ պրանս ազէ 30 ղրշ. վէ միւէսասան հիսաէլէ-րինին 1 նիսմէրօլը գուբան մուգապի-լինասէ 19.92պուլուգ ղրշ. ալթանն ազէնին մայիս 12[25սէն ԻԹԽարէն քէնտի կիյէլերինասէ Թէեմիւէ խալէլէ-կինի իլան ԻԹՄէլի քէսբը ֆասա էյ-լեր։ 10—4

ՍԹԱՆՊՈԼ ՏԷՖԹԷՐՏԱՐԼՂԸՆՏԱՆ.

—Էնպոր անապրընասա մէվճուա ալաբ զէնթիյիրինէն պուղասյ 34 բարա 25 սանթիմ վէ մըզբը 20 բարասա 14 մա-յիս 330 Թարիխինասէ ասգբյա ալընբա էյասը Թաթիլիյէ միւսթեսնա օյմաղ իւզրէ 48 սասթ սոնրա իհալէի գաթիյէսի իճ-բա գըլընասընը մանալինին իշարընա ԹԻՖԷՆԷ իլան օլունուբ։

ՄԱԼԻԹԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Գապագա օթասիօնընասա մէվ-ճուա իւչ պին եիւգ երիմի պէշ գալէ մըզասրընասաքի քէմիգալէր չէհրը հալին սեֆզիկինի կիւնինեն ԻԹԽասաէ էրիմ ասգուզընընը կիւնինէ գասար միւպալ-եաէ վազ օյունմզ վէ պէշ կիւն զաբ-ֆընասա իհալէնին իհրասը գասրալարը-բլմզ օյմաղլա Թալիպ օյանլարը Զա-Թասա սաննասը մեհլիսը իսարէսինէ վէ չէրթիրը միւզայէսէն մալիմաթ ալ-մագ ԻԹԽԷՆԼԵՐԻՆ Մալիյէ էմլաքը էմի-բիյէ իսարէսինէ միւրաճաաթ էյնէմէլերի իլան օլունը։ 2—1

ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ.— Հոգաբար-ձութիւն չնարհակալութեամբ կը ծա-նուցանէ թէ՝ Ապրիլ ամսոյ մէջ հետ-եալ նուիրատուութիւններն եղած են ի նպաստ Ազգ. Հիւանդանոցի։ Սէօլեէի ազգայիններէ հանգանակուած 2160 ղրշ.— Թահսարուհեան եղբարք հոգեհան-գիստեան Ս. Պատարագի առթիւ 540 ղրշ.— Միքայէլ Սամսէլեան (ի Բարիզ) 470 ղրշ.—Լուսիգ Գաբրիէլեան 400 ղրշ.— Սամսէլ Մառանեան 324.— Մկրտիչ Սէրվիրեան 235.—Շ. Գարագիսարէն հան-գանակուած 222.— Ազգ Ոսկանեան իր մանչանոյն մահուան արարիւրին առթիւ 2 6.— Միքայէլ Կ. Արբաճեան 216.— Դաւիթեան եղբարք (ի Ափրիկեան Տրի-պոլիս 190.— Գորեան և Ընկ. վաճա-ռական պաշտանութիւն 174,— Օր. Մարի Նազարեան 150.— Օր. Հայ-կուհի Ա. Տիւսիկեան 108.— Ոմն 108.— Քրանք գիւղէն Ս. Զաքկի առթիւ հանգանակուած 108.— Հմայակ Թաւ-լուքեան 108.— Յակոբ Մրնասեան 108.— Վառնացի Սուլթան կարապետ-եան 108—Մէրան Խաչատրեան 100.— Մամաս Պահճէեան (ի Դոնիա) 54.— Տէր և Տիկին Տիրան Գելլերեան 54.— Մուսեվվեր Գասմաճեան 20.— Բարեսէր Տիկին մը 20.— Կեվլենեան 20. (Կնիք)

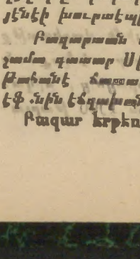
ԲԱԼՄԱ
ՀԱԳԻԳԻ
ԼԱՍԹԻՔՏԷՆ ԷՕՔՁԷ
ԽԱՖԻՖ
ՏԱՑԱՆԸԳԼԸ
ՍԸ ՀՀԻ

ԷՄՆԻՅԷԹ ՍԱՆՏՂՂԸ
ԹԱՐԻԽԻ ԹԷԷՄԻՍԻ 1284
ՀԻՒԲԻՒՄԷՅԻ ՍԷՆԻՅԷՆԻՆ ՔԷՖԱԼԷԹԻ ԹԱՀԹԸՆՏԱ ՕԼՈՊ
ԶՐԱԱԹ ՊԱՆԴԱՍԸՆԸՆ ԴՐԷՏԻՍԻՆԻ ՀԱՑԻԶ ՏԻՐ
Սրանպօլսա ճրզալ օղլունեսա տարէի մախասուսեսի
ԱԳՋԷ ԴԱՊՈՒԼ ՇԷՐԱԻԹԻ
Ֆիր սեճեի վէ տաճա զիսասէ վասէ իլէ պրագբլան բարալար իչիւն սեճեվի 100սէ 5, վասէսիգ հիսապը հարի սուրէթիյլէ, եաճի խաբեճիյէթի գեման ալընմագ իւզրէ պրագբլան բարալար իչիւն սեճեվի 100սէ 3 Ֆայիզ վէրիր։
Վասէսիգ դապուլ իսիլէն ագչէ պիր չարեեք լիրասան 200 լիրայա գա-սար սրբ։
ԹԷՎՖԻՑԱԹԱՆ ԷՐԹԷՍԻ ԿԻՒՆԻՆՏԷՆ ԻԹԻՊԱՐԷՆ ՖԱՑԻԶ ՀԻՍԱՊ ԻՏԷՐ
Էլլի լիրասան Ֆազլա վասէի թէսիյաթ ասճապր արգուլ իսէրէր իսէ էս-իլմալարինին Ֆայիգինի մահ պէ մահ մուգասսաբէն ալագ իսէսպիլիրէր։
ԱԳՋԷ ԻԳՐԱԶԸ ՇԷՐԱԻԹԻ
Միւճեվիճերաք վէ Ալբուն, կիւմիւս Ավանի վէ Թանվիլաք մուգա-պիլինեսէ սեճ վի 100սէ 8 Ֆայիզ իլէ ազչէ իգրազ իսէր։

ՏՂԱՅՈՑ ՊԱՏՈՒՀԱՍԸ

ՈՒՄԱՔԱԾՈՒԹԻՒՆՆԸ (Աշխիգի) պէտք է իրաւունք եւ շատսով դարմանել. ապա Ձ ոչ ամն ճիւանդութեան ենթակա խեղճ մանուկը իր կեանքին շրջանդակ տեղոգաբեան մէջ խնդանդակ կը մնայ։
Հեսեւաբար դուն, ով բարի Մրճողներ, պէտք չէ զանցառուլ գործադրել այս դեղը որ այնքան գործադական է, որուն բարերար ազդեցութիւնը ապահով, անվիճելի եւ տեւական է։

ՄԻԼՍԻՕՆ ՍՓՕԹԸ



որ պատրաստուած է մորի ձկան իւղով եւ կիրի ու սոսայի հիբոֆոսֆիթով։
Այս դեղին գործածութեամբ ձեր պզտիկ հիւանդին ոսկորները պիտի վերակազմուին, պիտի զօրանան, միսերը պիտի վերանորոգին զօրաւոր ու առողջ կերպով։
Միշտ պահանջեցէք ապրանքին դրսէն նշանագրուած կանոնաւոր ֆիրմայի Ֆիբրինատուկ է։

Ծ. ԴԱՀՈՒԻ ԲՈԼՈՐ ԴԵՂԱՐԱՆՆԵՐԸ ԵՒ ԲՈԼՈՐ ԴԵՂԻ ՄԹԵՐԱՆՈՑՆԵՐԸ։

ՏՕՔԹ. Ք. ՃԷԶՎԷՃԵԱՆ
ԳԱՏՐՆ ՎԷ